

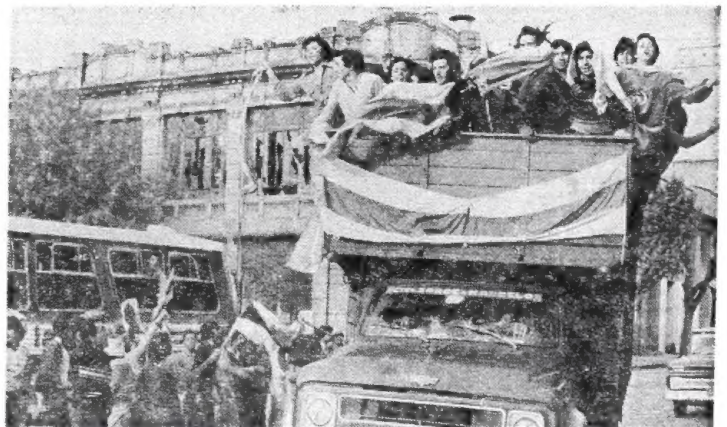
# TEMPORAL: 8 MUERTOS

SEIS EN CORDOBA, DOS EN BUENOS AIRES Y MAS DE 200 HERIDOS AL AZOTAR VIENTOS HURACANADOS DE HASTA 150 KILOMETROS, UNA AMPLIA ZONA DEL PAIS



FUE UN DESASTRE. El violentísimo temporal que azotó anoche una amplia zona del país, dejó un terrible saldo de muerte y destrucción. Un enorme techo, tipo tinglado, de una escuela en Colegiales, voló como un "papel" más de treinta metros por el furioso huracán. Esta mañana continuaba anegado un vasto sector de la Gral. Paz, especialmente en Lope de Vega. (Inf. pgs. 4, 5 y 20)

## ROSARIO DE GRITOS: HINCHADA QUILMEÑA "COPO" EL ESTADIO



**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



La "mudanza" general. Quilmes quedó desierta. La ciudad, en pleno viaje a Rosario para alentar al equipo "Cerveceros". El traslado de los hinchas fue impresionante. Caravana, gritos y esperanza de título. (Ps. 10-11).

Año XVI - Bs. As., Domingo 29 de Octubre de 1978 - N° 5.045 - \$ 200  
RECARGO VIA AEREA \$ 20

**DEL COMITE DE AJEDREZ, DONDE DESAPARECIO ZANLUNGO, TAMBIEN SE "PERDIERON" 100.000 MILLONES DE PESOS**

• Información Página 4



Primo argentino  
central  
buzón  
Córdoba N° 7428  
Tutti presidente



# OTRO DRAMA SOCIAL

## Angustia por Cierre de Telégrafos

La clausura del Telégrafo de la Provincia de Buenos Aires, una institución más que centenaria que vivió el progreso y consolidación del primer Estado argentino, sume en la angustia económica a 1.057 empleados, quienes serán jubilados en forma compulsiva, despedidos con una magra indemnización y, en el mejor de los casos, reubicados en otras reparticiones o en ENCO-TEL.

Un grupo de empleados de Telégrafo bonaerense ha planteado a CRÓNICA el grave problema que enfrentan ellos, sus compañeros y familiares.

"No pretendemos, dicen, que nuestros intereses particulares prevalezcan sobre el interés general, aunque la estabilidad en el trabajo, la posibilidad de ganarse honradamente el pan, no es un interés egoísta sino la primera necesidad de todo ser humano. Pedimos, pues, que cualquiera sea la medida que se adopte, ella no menoscabe estos elementales derechos, que distan mucho de ser privilegios.

"Pero, además, queremos dejar bien establecido que muchas cosas que se han dicho para justificar el cierre, son inexactas. Se dice, por ejemplo, que el Telégrafo de la provincia es obsoleto. Nada más erróneo. En un 80 por ciento funciona con equipos muy modernos, como son los VHF y UHF, que no los tiene la empresa nacional en el interior de la provincia, porque envían los telegramas en sacos posta-

les, por ferrocarril o camión. Más aun, la empresa estaba en plena expansión y a punto de materializar el sistema de radioenlace San Martín-Buenos Aires-La Plata. Por esta obra, que ahora se desmantela, habrá que pagar a la adjudicataria de la licitación".

"Tampoco es cierto que el sistema, con sus 130 oficinas en toda la provincia, res-

sulte redundante por existir ya la empresa nacional. Esta no llega a donde llega la nuestra. Además, el Telégrafo de la provincia cubre gratuitamente un importante servicio de interconexión oficial, ya que por él se enviaban las comunicaciones del Poder Ejecutivo, policía, Poder Judicial, administración pública, etc., que ahora habrá que pagar en dinero a ENCOTEL".



QUEREMOS TRABAJAR. Más de mil trabajadores de telégrafos de la provincia sin trabajo por el cierre de los mismos. Un drama social que hay que solucionar.

También es inexacto que el servicio sea deficiente. Este año, sólo con el tráfico de telegramas particulares, arroja superávit, lo que significa que gracias a su telégrafo la provincia de Buenos Aires disfruta gratuitamente de su sistema de comunicaciones oficiales".

"En consecuencia, si es cierto que nuestro telégrafo es una noble tradición provincial, no es menos cierto que se trata de una tradición viviente y con fundamentos actuales. No es una tradición de museo, como se ha pretendido, que sólo vejatorios mentales se obstinan en mantener. No negamos, antes bien, lo proclamamos con orgullo, el papel del telégrafo en el pasado, cuyos hilos aseguraron la expansión de la frontera frente al indio, su defensa y poblamiento. Fue el cénit del camino del gaucho, que un reciente comunicado oficial encomia, en el mismo momento en que el gobierno decide cerrar el telégrafo. Pero afirmamos también que hoy se cumple, por su papel de progreso, por lo que no se justifica su supresión".

Nuestros interlocutores insisten en subrayar el grave problema social creado. "El problema se agudiza en el interior de la provincia, donde la falta de fuentes de trabajo perjudicará irremediablemente a los cesantes y también en el caso de los jefes quienes perderán sus viviendas ya que estaban obligados por ley a residir en el edificio de las oficinas.

## ¡DE PELICULA! COWBOY VS. COMITE ANTITABACO

PARIS, 29 (France Presse). — El célebre cowboy Lucky Luke de las tiras cómicas francesas del guionista Goscinny y el dibujante Morris acaba de encontrar en su camino a un enemigo contra el cual de nada valen ni su sentido del humor ni su legendaria puntería: el Comité francés contra el Tabaquismo.

Según el esusado organismo, que Luke siempre aparece liando su cigarrillo o con una colilla pegada al labio inferior constituye una nociva incitación al tabaquismo.

La cosa es tanto más grave cuanto que la imagen del impertérito vaquero se multiplica en filmes y afiches y su ejemplo es más funesto para la infancia y juventud, principales lectores de sus aventuras.

El Comité Francés contra el Tabaquismo reaccionó, precisamente, contra la campaña publicitaria que precedió en París al estreno de la nueva película del héroe, "La balada de los Dalton".

Antes habían hecho apremiantes gestiones ante la Editorial Dargaud, pero sin recibir respuesta positiva. Ahora, decidieron recurrir al ministerio francés de Sanidad, que ya les dio a entender que no intervenirían en el caso.

Los miembros del comité se las tendrán que ver solos con el temible Lucky Luke. El hombre que, según el slogan, "dispara más de pisa que su sombra".

"La balada de los Dalton" es la obra póstuma de René Goscinny, escritor nacido en Francia que residió mucho tiempo en Argentina.

## CON ESTE BICHO ¡CHAU AL CAFÉ!

MEXICO, 29 (France Presse). — Las autoridades sanitarias de México pusieron en cuarentena a tres municipios del estado de Chiapas, fronterizo con Guatemala, para evitar se contagien otras zonas con el insecto transmisor de la broca del café, se informó hoy. La broca del café, que desde hace años afecta las plantaciones de Guatemala y que por primera vez se introduce en las matas mexicanas, puede llegar a originar pérdidas en un 50 por ciento en la cosecha de café. El problema, como se ve, es bastante serio.

## EL TRABAJO HACE MAL A LAS COSAS DEL AMOR

PARIS, 29 (EFE). — Las condiciones de trabajo influyen enormemente en la vida sexual de los obreros, declaró en conversación telefónica al matutino parisiense "Liberation" (extrema izquierda) el doctor Giovanni Berlinguer, diputado del Partido Comunista italiano, hermano del secretario general del PCI, Enrico Berlinguer.

El dirigente comunista, que en el congreso de sexología de Roma estimó que "el deber de trabajar es irconciliable con el placer de vivir", y señaló que los trabajadores son cada vez más conscientes de que es necesario defender "su vida sexual". Dio ejemplos de acciones en tal sentido al hablar con el matutino parisiense.

Así, en Pesaro, los obreros com-

encadoras, que emitan ondas electromagnéticas, destruyan su vida sexual.

"Hay que cambiar de montura", les dijo el médico. Pero en vez de buscar nuevos encantos femeninos, los obreros iniciaron una acción sindical y consiguieron el cambio de máquinas, con lo que "la voluntad y la capacidad de amar fue restituida a los trabajadores de Pesaro", concluye Berlinguer.

Recuerda también el diputado el caso de las fabricas "Leyland", de Londres, donde los empleados rechazaron las primas que se les ofrecían para trabajar de noche, para "destruir sus costumbres sexuales", lo que dio lugar al siguiente título del "Times": "Love first" (Prioridad al amor).

## MUNICIPALIDAD DE MORON

Año 1978  
PAGO DEL ADICIONAL  
Y 3er. CUATRIMESTRE

DE LA TASA POR  
ALUMBRADO, LIMPIEZA  
Y CONSERVACION DE  
LA VIA PUBLICA

El pago adicional de la Tasa es equivalente al 10 por ciento del total del año, al que están obligados todos los contribuyentes con excepción de aquellos que pagaron al contado y con descuento.

DOS ULTIMOS DIAS  
VENCE EL MARTES  
31 DE OCTUBRE DE 1978

Forma de pago:  
de 7.00 a 12.30 hs.

Único lugar de pago:

PALACIO MUNICIPAL — BROWN 960  
MORON

PAGUE EN TERMINO - EVITESE MULTAS Y RECARGOS  
EL IMPUESTO VUELVE A LA COMUNIDAD

## BEAGLE: REANUDAN EL DIALOGO

SANTIAGO, Chile, 29 (UPI, EFE y ANSA). — La dimisión del viceministro Oscar Montes no afectará el curso de las negociaciones que celebra la Comisión Mixta N° 2, señaló aquí el presidente de la delegación argentina, general Etcheverry Boneo, refiriéndose a la renuncia presentada el 27 por el canciller del gobierno de Buenos Aires. Las negociaciones se acercan a su fecha álgida —el 2 de noviembre— para que ambos países puedan llegar a un acuerdo sobre el difere-

### ♦ AYER, NO

Las comisiones chilena y argentina, encargadas de resolver bilateralmente el entredicho, no se reunieron ayer sábado tal como se había dado a entender en la víspera, no se espera que hoy haya encontrado tampoco. Durante la semana, las conversaciones se

circunscribieron a encuentros entre los presidentes de ambas delegaciones, Orrego Vicuña, por Chile, y Etcheverry Boneo, de Argentina, en tanto que los demás integrantes se mantenían reunidos por separado, estudiando los pormenores del tratado y el laudo que concedió a Chile las tres islas en disputa y que Argentina rechazó, dando comienzo entonces a una serie de entrevistas bilaterales para tratar de arreglar el diferendo.

Según se informó, el diálogo continuará mañana, aunque no se dieron detalles de sus características.

### ♦ LAUDO RECHAZADO

Etcheverry Boneo, en declaraciones a la prensa, señaló que su país mantenía sus puntos de vista sobre el laudo arbitral, indicando que se mantenía el rechazo puntualizado en su oportunidad por el gobierno central de la Argentina. El delegado argentino, al ser consul-

tado por los periodistas señaló desconocer que hubiera contactos entre representantes de los altos mandos militares de la Fuerza de ambos países, como se especula en Santiago. El militar retirado argentino se limitó a señalar que "el dos de noviembre a la cero hora, la comisión mixta número dos, dejará de funcionar". En su diálogo con la prensa, Etcheverry Boneo declaró que la renuncia del ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la Argentina "es un asunto aparte de las conversaciones que realiza en estos momentos la comisión mixta. Se trata de una decisión de carácter netamente interno". Afirmó que la dimisión del viceministro Montes se debió "al estado punitivo que tomaron los cambios de Gabinete en mi país, lo que hace lógica la reacción del Canciller". Añadió que la próxima reunión de los integrantes de ambas delegaciones está prevista para el lunes a las 9.30.

## MAÑANA, OSCURECIMIENTO EN BERISSO Y ENSENADA

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — Durante una hora, de 22 a 23, se realizará mañana, en las ciudades de Berisso y Ensenada, un ejercicio de oscurecimiento, programado por la Dirección de Defensa Civil. Exactamente un minuto antes de la hora señalada un toque de sirena advertirá a la población la inminencia del operativo, que no afectará el desarrollo de sus actividades, salvo en lo relacionado a la obligación de impedir que se filtre la mínima luz que pueda ser advertida ante un supuesto ataque aéreo.

### ♦ TOQUE DE SIRENAS

A las 22, las sirenas de la destilería de YPF en el puerto de La Plata, barcos, astilleros de Río Santiago y establecimientos industriales de la zona, indicarán el inicio del operativo que podrá terminar antes de las 23 horas, si se advierte que la población cumplió acortada a las órdenes impartidas. Se ha informado que el puesto de mando estará en el batallón de Infantería de Marina N° 3, con asiento en el dique, y bajo la dependencia del director de defensa civil de la provincia, teniente coronel (R)

tivas comunes los intendentes de Ensenada y Berisso. Estos contarán con la colaboración de los jefes de zonas o de sector: encargados del alumbramiento en la vía pública; de manzana; de los establecimientos industriales, sanitarios, comerciales y lugares de reunión de público y de familias, quienes tendrán la obligación de impedir que desde el interior se proyecte cualquier tipo de luz al exterior. El operativo comprenderá la avenida Petróleo Argentino (anteriormente denominada 60); las calles 12 de Octubre; Paraná hasta el río de la Plata; 129, el camino Gobernador Vergara, Ayacucho, Liniers y su prolongación hasta la ribera. Patrullas policiales y de las fuerzas armadas se encargarán de la seguridad pública, con el apoyo del personal de la Prefectura Naval Argentina, bomberos voluntarios y de vigilancias Nacional Argentina, bomberos voluntarios y de vigilancias de las empresas privadas.

Este ejercicio de oscurecimiento es considerado de fundamental importancia por las autoridades de Defensa Civil, como así también por las autoridades de la Marina y Ejército, por la densa población, y además por hallarse en el sector



# POLETTI: ME RESPALDA MARINA

## Habló Sobre Versión de su Relevo Como Gobernador

A pocas horas de la decisión presidencial de aceptar la renuncia como canciller del almirante Oscar Montes —anunciada para el lunes—, y a dos días de las entrevistas que el general Videla tendrá con los actuales ministros de Defensa, brigadier Kliks, de Bienestar Social, vicealmirante Bardi y de Planeamiento, general Laidlaw —a quienes según trascendidos de fuentes responsables, pediría la dimisión— el gobernador de Misiones, capitán de navío (RE) Rodolfo R. Poletti, introduce un nuevo elemento de evaluación al afirmar en Posadas, frente a versiones sobre su inminente relevo: "Tengo el respaldo de mi Fuerza".

### ♦ HABLA POLETTI

POSADAS, 29 (De nuestro corresponsal). — "Quien les habla tiene el respaldo de su Fuerza", dijo a la prensa el gobernador de Misiones, capitán de navío (RE) Rodolfo R. Poletti, al descender del avión que lo trajo de la Capital Federal.

Añadió que, ante versiones sobre su relevo, había acudido al comandante en Jefe de Marina, almirante Lambruschini. Este le expresó que el presidente Videla había efectuado la proposición de relevarlo, "y cuando el almirante Lambruschini pregunta los fundamentos, el Presidente no los tiene", como tampoco el Ministerio del Interior.

El gobernador Poletti señaló que en la noche del martes 24 "tuve en mis manos el recorte de un matutino de la Capital Federal, donde por primera vez se involucra a la provincia de Misiones entre las que sufrirían relevo de gobernador. He considerado inadmisibles esa situación de un posible relevo y de que yo me enteré por los diarios. Más que nada la consideré inadmisibles porque se invoca, en ese artículo, a los ámbitos responsables", precisó Poletti.

### ♦ UNA NOTA

"En la misma madrugada del día 25 —continuó diciendo— redacté una nota dirigida al ministro del Interior, donde no solamente hago referencia a esta circunstancia, sino que me refiero a otros hechos del mismo jaez, donde califiqué el empleo del "trascendido", con respecto de funcionarios, como un recurso novedoso pero miserable".

De esta carta envió copia al comandante en Jefe de la Armada, a quien le solicitó una entrevista que se concretó el día viernes.

"El almirante me informó que el señor Presidente hace una proposición de relevar, entre otros, al gobernador de Misiones y cuando el almirante Lambruschini pregunta los fundamentos, el Presidente no los tiene... También le pregunta sobre fundamentos originados en el Ministerio del Interior. Tampoco los tiene".

"Ante esta situación —siguió diciendo el gobernador—, el almirante Lambruschini, respondiendo a la forma en que se trabaja en nuestra institución naval, de respetar sobre todo al hombre y a su dignidad, decide llamarme para informarme de las circunstancias que rodean a mi presunto relevo".

"De la conversación mantenida con el almirante Lambruschini, como podrán imaginar ustedes, es muy parco lo que hemos conversado. Porque ante esta versión él me ratifica la confianza de la Fuerza. Y queda el problema supeditado a las variedades que de aquí en más pueden producirse, es decir, la situación la puedo resumir fácilmente: quien les habla tiene el respaldo de su Fuerza, y en el momento de conversar el señor almirante Lambruschini con el señor Presidente, se carecía de los fundamentos de Presidencia y del Ministerio del Interior".

## "SOLO RENUNCIARE SI ME LO PIDE EL PRESIDENTE"

VIEDMA, 29 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de Río Negro, contraalmirante (RE) Aldo Luis Bachmann, dijo que presentará su renuncia cuando el Presidente, "que es quien me designó, me indique que mi misión debe finalizar". Explicó a su regreso de la Capital Federal que como versiones periodísticas incluían a Río Negro entre las provincias cuyos gobernadores cambiarían, entrevistó al ministro del Interior para aclarar la situación. "El general Harguindeguy me informó que, efectivamente, Río Negro estaba dentro de las provincias que estaban siendo analizadas especialmente para resolver sobre la permanencia o no de su gobernador, y que cualquier decisión me sería informada por el señor Presidente".

Aclaró que no había presentado su renuncia y que permanecería mientras el Presidente le indique que su misión debe terminar. "Considero que la provincia está desarrollando sus actividades con toda normalidad", precisó el gobernador.

Mientras tanto, terminó diciendo, espero tener junto con mis colaboradores, el estado de ánimo que la situación impone para mantener el ritmo de las actividades, y en caso de que deba entregar las funciones, hacerlo en una forma que permita disminuir al máximo posible las perturbaciones y retrasos que todo cambio normalmente acarrea.

## INQUILINOS, ¡OJO CON DECLARACION!

Un comunicado del Ministerio de Bienestar Social, distribuido ayer a través de la Secretaría de Estado de Desarrollo Urbano y Vivienda, recuerda a los inquilinos aún amparados por la prórroga legal de los contratos de alquiler que deberán presentar la correspondiente declaración jurada antes del 31 de octubre próximo. Estos inquilinos son los que tienen contrato suscrito con anterioridad al 3 de agosto de 1967. Como en años anteriores, los formularios correspondientes deberán retirarse en las oficinas de correos, llenarse en tres ejemplares y ser presentados en dichas oficinas. Allí los formularios serán sellados, un ejemplar queda en poder del empleado de la repartición y de los dos que recibe el inquilino, uno lo retiene y el otro pasa a poder del locador. Este, a su vez, está obligado a firmar acuse de recibo en el ejemplar que quedará en manos de su inquilino. Las falsedades que pudiera contener la declaración jurada son pasibles de sanciones civiles y penales.

Por este motivo, las autoridades reiteran sobre la necesidad de observar la fidelidad de los datos que se consignen en la mencionada declaración urada a presentar oportunamente.

## Rabino Quejoso por la Barbita

WASHINGTON, 29 (UPI). — Uno de los capellanes de la reserva de la Fuerza Aérea recurrió a los tribunales quejándose de que sus oficiales están tratando de obligarlo a que se afeite la barba, lo que iría en contra de sus principios religiosos.

Se trata del rabino Alan Kalinsky, que, según indicó el "Washington Post", alega que la primera enmienda de la Constitución, la que garantiza la libertad de cultos, protege su derecho a mantener su barba, la que debe usar de acuerdo con la religión hebrea ortodoxa que predica.

## EE. UU.: MEDICO "ASESINO" HASTA PENSO EN MATARSE

HACKENSACK, Nueva Jersey, 29 (UPI).

— En los momentos más oscuros de los recientes episodios, el cirujano argentino Mario Jascavelevich y su esposa llegaron a pensar en el suicidio. Nora Jascavelevich afirmó: "Sentimos que el mundo nos condenaba y yo sabía que mi marido era inocente".

El 24 de octubre terminó el juicio de ocho meses contra Jascavelevich, acusado de asesinar a tres pacientes con sobredosis de curare. El médico fue declarado inocente.

Pero quedan algunos puntos pendientes: como el caso de conflicto constitucional entre la libertad de prensa y el derecho a un juicio justo que envió a la cárcel al periodista Myron Farber, del "New York Times", por negarse a entregar a la justicia sus notas sobre el caso. O el pleito de Jascavelevich para recuperar su licencia para la práctica de la medicina en Nueva Jersey.

Para los Jascavelevich se inicia un período de readaptación después de dos años de aislamiento social y ostracismo profesional.

Segregados por la comunidad médica, Mario y Nora Jascavelevich pasaron casi todo el tiempo en su hogar de Englewood Cliffs. Sus dos hijos casi no salían de la casa por temor a ataques.

Jascavelevich, de 51 años, pasó mucho tiempo tejiendo en su hogar para mantener ágiles sus dedos de cirujano. Su esposa, concertista de piano, comenzó a realizar tareas temporarias bajo su nombre de soltera para no ser reconocida.

La tragedia de Jascavelevich comenzó en 1976, cuando Farber escribió una serie de artículos sobre las muertes misteriosas en el hospital de Oradell entre 1965 y 1966. Para entonces, Jascavelevich aparecía como "el doctor X". Este había sido acusado en 1966, cuando sus colegas rompieron su armario y descubrieron cápsulas de curare. El argentino declaró que estaba realizando experimentos con perros moribundos y el caso fue cerrado por falta de evidencias contra el médico.

# ¿que sucederá el 1º de noviembre?

ESE DIA ENTRARA EN VIGENCIA LA LEY 21.864 DE INDEXACION AUTOMATICA. TODOS LOS APORTES Y CONTRIBUCIONES DE PREVISION SOCIAL, I.N.S.S.J.P. (LEY 19032), FO.NA.VI., FO.NA.TUR. TENDRAN INDEXACION AUTOMATICA, RECARGOS E INTERESES SI NO SON EFECTUADOS EN LOS PLAZOS QUE CORRESPONDAN. Y SIEMPRE pague en término - del 1º al 15 - y evitará sanciones.



MINISTERIO de BIENESTAR SOCIAL de la NACION  
Secretaría de Estado de Seguridad Social

Dirección Nacional de Recaudación Previsional



# MUERTE Y PANICO

• Ocho Víctimas Fatales; Más de 100 Heridos, 13 Graves  
• Arrasó Ciudad Cordobesa; Serios Daños en Buenos Aires

Un verdadero desastre ocasionó el violentísimo temporal que anoche azotó a una parte del país. Vientos huracanados de hasta 150 kilómetros por hora, tormentas y granizada de casi 10 centímetros dejó como saldo ocho muertos, más de 200 heridos (trece de ellos, en gravísimo estado) y daños incalculables. En Capital

Federal y Gran Buenos Aires volaron techos de viviendas, pesados carteles, hubo cortes y energía y cerca de 50 coches resultaron destruidos. Pero el que sufrió las más terribles consecuencias por el tornado fue la localidad cordobesa de Morteros. Solo allí murieron seis personas y el pueblo quedó en su 75 % arrasado.

## TRAGEDIA EN CORDOBA

CORDOBA, 29 (De nuestro corresponsal). — Por lo menos seis muertos y más de 100 heridos, 13 de consideración es el saldo de un huracán que se abatió a última hora de la tarde de ayer en la localidad de Morteros ubicada en el departamento de San Justo, a unos 245 kilómetros al este de esta capital y cercana a la laguna Mar Chiquita, casi sobre el límite con la provincia de Santa Fe. La turbulencia destruyó prácticamente el centro de dicha ciudad cuyas casas y comercios cayeron sobre sus moradores. El viento alcanzó ráfagas superiores a los doscientos kilómetros por hora y a su paso cayeron árboles, postes de alumbrado, paredes y los carteles indicadores y anuncios comerciales volaron como si fueran hojas de papel.

Aún hoy la policía, los pobladores que resultaron indemnes y los bomberos voluntarios locales y de la ciudad de San Francisco, cabecera del departamento San Justo, ubicada a unos sesenta kilómetros al sur de Morteros, remedian los escombros de las casas buscando más víctimas posibles.

La situación se tornó anoche dramática al cortarse la luz e interrumpirse las emisiones de radio y televisión, por la caída o voladura de las antenas e interferencias, a raíz de las fuertes descargas eléctricas que hacían tronar el ambiente sin cesar.

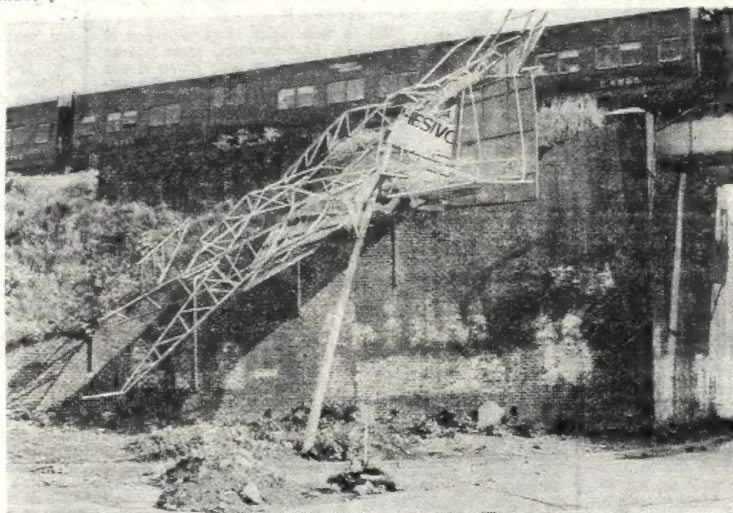
Después que cesó el viento fuerte y resonando aún el ulular de la tormenta, comenzó a caer una fuerte lluvia sobre el desolado poblado de doce mil almas. La precipitación inundó la localidad ya que alcanzó un nivel de 50 milímetros en contados instantes. Todo se transformó en un frío infierno de agua, barro y escombros esparcidos en el predio urbano.

Cuadrillas de la municipalidad están in-

## PUDO SER PEOR

CORDOBA, 29 (De nuestro corresponsal). El jefe de bomberos de la ciudad de San Francisco, que acudió a la destruida ciudad de Morteros, afirmó que "por milagro no fue mayor el número de muertos durante la tormenta". Efectivamente, si el huracán se hubiera hecho sentir media hora después, el cine que resultó totalmente arrasado hubiera estado lleno de gente. La función comenzaba a las 21.30 horas y la tormenta se precipitó a las 20.30 horas, no dando tiempo a los espectadores a concurrir al espectáculo.

"La gente se salvó por la hora que empezó la tormenta", dijo el mencionado jefe de bomberos, José Mario Baggio.



FUE TERRIBLE. Un enorme cartel cayó como papel sobre un puente del Ferrocarril Belgrano y la Panamericana. El temporal provocó cuantiosos daños en Bs. As.

tentando rescatar lo que quedó en pie; apuntalando paredes, trasladando muebles y artefactos del hogar que quedaron en condiciones de uso. Los heridos fueron atendidos en el hospital local y algunos trasladados a San Francisco o poblaciones y ciudades vecinas. Muchos están graves y es imposible determinar fehacientemente la cantidad de víctimas fatales por cuanto están siendo atendidos en forma dispersa y la información no se suministra unificada.

El fenómeno, que adquirió características dantescas según el relato de los que lo sufrieron, comenzó como un viento fuerte y firme. Súbitamente se inclinó como un vendaval incontrolado y se transformó en huracán que primero arrancó los árboles de mayor porte, porque son los que mayor resistencia estaban ofreciendo, y después arrasó todo cuanto había a su paso. Los postes telefónicos, los de la electricidad y los de alumbrado público cayeron como si fueran escarabajos, arrastrando los cables que se cortaban y formaban peligrosos látigos cargados de energía, en muchos casos.

El momento de mayor intensidad destructiva del huracán, que parecía haber surgido de los campos cercanos a Mor-

teros y de los suburbios, se notó instantes después de las primeras ráfagas, cuando el ojo de la tormenta pareció instalarse en la zona céntrica de la población. Allí tiró paredes y voló techos amontonando escombros por todas partes.

## DEMOLIDO

Uno de los escasos cinematógrafos de la localidad quedó demolido. Los ladrillos están partidos como si hubieran sido pisados por una trituradora. Estas piedras son ahora el mudo testimonio de la violencia inusitada alcanzada por la tormenta.

Los automóviles y camiones que habían quedado en la calle fueron volcados por el viento cuando los tomó de costado. Otros corrieron como si estuvieran en plena marcha y el vendaval los arrojó contra cercas y paredes. Nada se salvó del huracán.

Las primeras informaciones oficiales, que pueden ser modificadas con el correr de las horas, dieron cuenta que son, por lo menos, 6 los muertos y 100 los heridos, algunos de los cuales presentan un estado bastante delicado. Estos últimos han sido trasladados a varios nosocomios y se les prestó inmediata asistencia, en la medida en que era

posible sacarlos, algunos de ellos, de situaciones comprometidas.

Los muertos serían Enrique Viotto, de 32 años; Rita Juana Argañaraz, de 63 años; Elena Contelli de Barcelona, de 41 años; Susana Barcellona, de 21 años (éstos de una misma familia); Agustina Beatriz Barreto, de 34 años y otra persona cuyo sexo y datos de filiación se desconocen.

Una primera estimación de los bomberos de San Francisco indicaba que la ciudad quedó destruida en más de un 70 por ciento. La estación de ferrocarril desapareció y muchos vagones volcados por el huracán. Los molinos harineros vieron volar sus alos y nada quedó en pie.

Se lamenta también la desaparición de la fábrica de aviones Aéro Boero, cuyas instalaciones fueron arrasadas por el viento. Se estima que este temporal fue superior al que arrasó a San Justo y la tremenda fuerza con que cargó el viento mucho más destructiva.

## PRIMEROS AUXILIOS

Los primeros auxilios que llegaron a Morteros fueron flutados desde San Francisco y también desde la provincia de Santa Fe, desde donde se enviaron personal policial y médicos con sus respectivos medios de movilidad de los departamentos de Castellanos, San Cristóbal y San Justo, por expresa indicación de la jefatura de policía santafesina.

También concurrieron al lugar efectivos de la Fábrica Militar Río Tercero y patrullas policiales de localidades y ciudades cercanas. Desde esta capital, además, viajaron dos dotaciones del cuerpo de bomberos local con medicamentos, víveres y ropas, para prestar auxilio a quienes lo requiriesen.

Las comunicaciones con la zona afectada por el fenómeno meteorológico quedaron

## SALVAN 90 NIÑOS

Exactamente 90 niños, socios del club "San Andrés", que habían acampado anoche en el sector de bosques ubicado a unos quinientos metros de las piletas populares de Ezeiza, experimentaron temores momentáneos de angustia al arriar súbitamente el huracán y la tormenta. Los bomberos que estaban de servicio en el aeropuerto internacional fueron en ayuda de ellos ya que habían volado las carpas, los alimentos reservados llevados por la tormenta, y ya sufrían los efectos de una crisis nerviosa a punto de derivar en pánico. Los niños y sus respectivos maestros fueron rescatados en medio de un clima de angustia y en un terreno totalmente enlodado.

## DRAMA EN LANUS

Quince heridos de distinta gravedad, el derrumbe de una vivienda y múltiples daños en instalaciones públicas y privadas fue el saldo del viento huracanado que azotó anoche a diversos sectores del partido granbuenoense de Lanús.

Así lo manifiesta esta mañana un comunicado de la Junta Municipal de Defensa Civil de ese distrito, el cual describe el fenómeno meteorológico como habiendo producido, además de las víctimas personales, voladuras de techos en viviendas humildes, daños en establecimientos fabriles, comerciales y escolares, como así también la caída de algunos árboles y numerosos postes de la red de energía eléctrica. El viento huracanado que provocó estos destrozos fue de corta duración pero de muy fuerte intensidad.

Las zonas afectadas por el meteoro están comprendidas entre las calles Scalabrini Ortiz, Doctor Maspero, 2 de Mayo y 20 de Septiembre, en jurisdicción de Remedios de Escalada, y Gervasio de Posadas, Boulevard de los Italianos, Camino General Belgrano y vías del Ferrocarril Provincial, en Lanús Este. También en Lanús Este, la manzana delimitada por Ituzaingó, Villa de Luján, Sitio de Montevidéo y 9 de Julio.

Como se dice más arriba, el tornado provocó el derrumbe total de una vivienda en la esquina de Ayacucho y América del Norte.

Los diferentes servicios de protección que integran la Junta Municipal de Defensa Civil adoptaron rápidas disposiciones para auxiliar a los damnificados y para la pronta rehabilitación de los servicios afectados.

Todavía no se suministró la nómina de las personas heridas.

## ZANLUNGO: PARECE QUE FALTAN 100.000 MILLONES DE PESOS

Ante informaciones no confirmadas sobre un faltante de 1.000 millones de pesos nuevos (cien mil millones moneda nacional) en la caja del Comité Organizador de las XXIII Olimpiadas Mundiales de Ajedrez, de donde también desapareció su presidente Rodolfo Zanlungo, CRONICA consultó esta mañana a la Policía Federal. En respuesta a nuestra inquietud periodística se nos señaló que la repartición continuaba trabajando a partir de la denuncia presentada el 20 de octubre último en la comisaría 6ª por la señora Elida María Espinosa sobre la desaparición de su esposo. Esta denuncia dio origen a actuaciones por "solicitud de paradero". También se nos dijo que la Policía Federal hasta ese momento no había recibido denuncia, oficial alguna sobre defraudación de fondos en el mencionado Comité Organizador. No obstante en presencia de la aludida información no oficial —consignada por la agencia noticiosa Saporiti en su cable N° 102 del día de ayer— la fuente consultada nos indicó que la Policía Federal iniciaría una investigación.

En las dependencias del estadio de River Plate en Núñez donde se desarrollan las XXIII Olimpiadas no fue posible encontrar esta mañana por ser domingo ninguna autoridad responsable a la cual interrogar sobre el presunto hecho.

A principios de abril, el señor Rodolfo Eduardo Zanlungo, secretario de la Federación Argentina de Ajedrez y encargado del sector de deportes y turismo de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) fue designado por aquella Federación presidente del recién creado Comité Organizador de las olimpiadas.

El pasado 20 de octubre, a través de un comunicado de la Policía Federal, confirmado en el día por declaraciones de la esposa y, separadamente, de autoridades de la Federación Argentina de Ajedrez, se conoció la desaparición de Zanlungo. Esta se produjo, según lo manifestado por la esposa, el día 18 de octubre. La señora de Zanlungo atribuyó el hecho a un secuestro destinado a perturbar la realización de la XXIII Olimpiada. También dijo que su marido había recibido amenazas en tal sentido. Los

voceros de la Federación Argentina de Ajedrez, por el contrario, manifestaron desconocer tales presuntas amenazas, al ser interrogados por la prensa. El automóvil de Zanlungo fue encontrado estacionado en la playa de Plaza Congreso, por lo que su esposa infirió que el presunto secuestro se habría realizado al salir aquel del palacio legislativo.

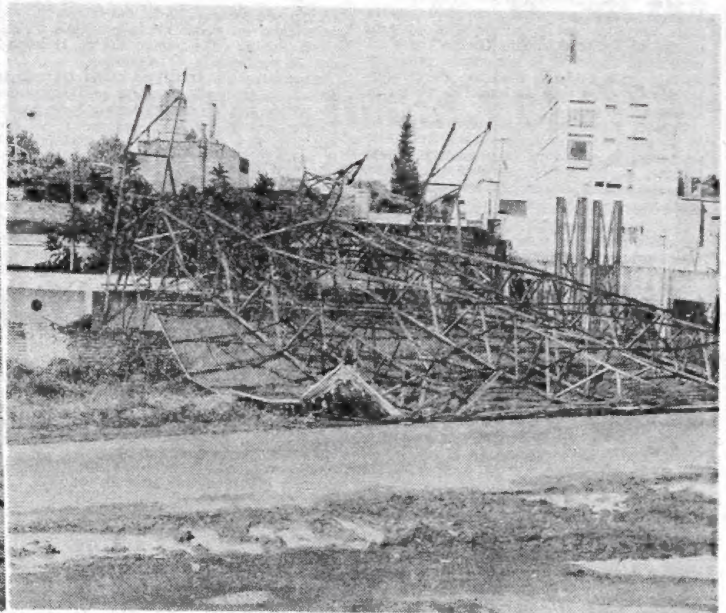
La información cursada por la agencia Saporiti dice que un arqueo efectuado en la caja del Comité Organizador —en cuyo manejo tuvo directa participación Zanlungo, en razón de su cargo— habría dado como resultado la falta de una suma que ascendería a los 1.000 millones de pesos nuevos (100 mil millones de pesos moneda nacional), suma que representa alrededor de 1.000.000 dólares. De acuerdo con esta información estaría involucrada la casi totalidad de los fondos del Comité Organizador, cuyo presupuesto —según recientes declaraciones de voceros de la Federación Argentina de Ajedrez— era de aproximadamente 1.200.000 dólares, provenientes de aportes oficiales y de diversas empresas de nuestro medio.



# POR EL TEMPORAL



EN LA COSTANERA. Frente al museo Aeronáutico, las "huellas" del violentísimo temporal que azotó anoche a Buenos Aires. Provocó daños incalculables. Terrible.



SOBRE UNA CASA. Un gran cartel con su estructura metálica cayó sobre una finca de General Paz y Panamericana. Afortunadamente no hubo que lamentar víctimas.

cortadas. Sin embargo se formó inmediatamente una cadena de radioaficionados que estuvo trabajando noche y día con el fin de solicitar los auxilios imprescindibles.

Estos informantes, por medio de sus cadenas, fueron los que dieron cuenta que el número de heridos y muertos podría ser mucho mayor que el estimado hasta ahora, sobre todo por la gravedad de muchos que fueron internados en centros asistenciales en dicho estado.

"Fue una desgracia con suerte", dijo un funcionario provincial al observar la ciudad, el devastamiento y al contabilizar los muertos y heridos. La tormenta había empezado a las 20.30 horas aproximadamente y continuó, incesantemente, hasta pasadas las 21, en tan escaso tiempo ocasionó uno de los desastres más grandes ocurridos en Morteros y sus inmediaciones en lo que va de su historia. Precisamente la citada ciudad había sufrido las consecuencias de recientes inundaciones que afectaron su zona y una amplia área de la vecina Santa Fe por lo cual este huracán no hace sino agravar más la situación anterior.

## AZOTE EN ROSARIO

ROSARIO, 29 (De nuestro corresponsal). — El fuerte temporal que azotó anoche esta ciudad ocasionó numerosos daños, — cortes de cables eléctricos, caída de postes, voladuras de techos — pero no causó víctimas.

La Dirección de la Central de Operaciones de Emergencias de la Municipalidad local informó que no debió intervenir en ningún caso especial y que los inconvenientes fueron encarados por las direcciones correspondientes. Fue necesario despejar la zona del Parque Independencia, debido a la gran cantidad de ramas caídas.

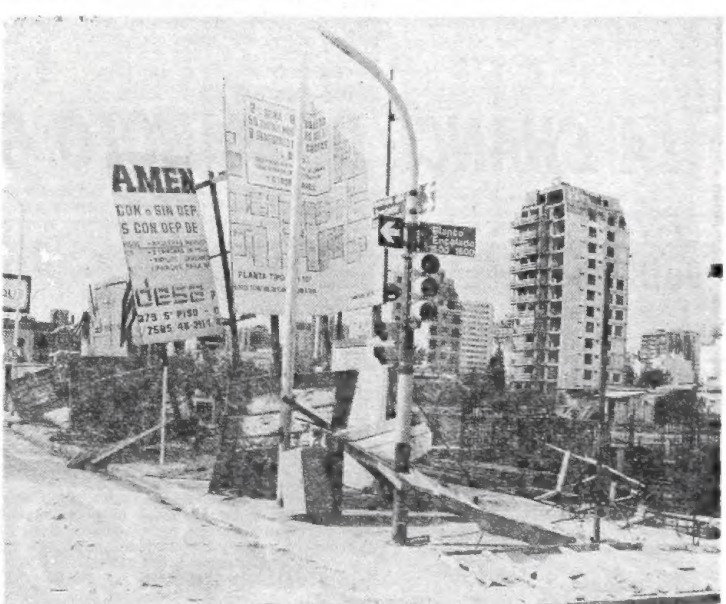
Las guardias de Agua y Energía Eléctrica

y ENTel estuvieron abocadas a la reparación de inconvenientes registrados en los distintos barrios de esta ciudad.

## DESASTRE EN BUENOS AIRES

El violento temporal de viento, lluvia y granizo que se abatió anoche a partir de las 23 ha dejado hasta el momento — según informes oficiales — el trágico saldo de dos muertos, numerosos heridos y daños que en primera instancia han sido considerados superlativos. El temporal — sobre cuya violencia no se recuerda algo similar desde hace muchos años a esta altura del año — ha provocado inundaciones, caída de árboles, postes de alumbrado, cables de electricidad, conexiones telefónicas y también numerosos voladuras de techos. Como consecuencia del inusitado temporal también han quedado seriamente dañados — en algunos casos en dos terceras partes — no menos de cincuenta automóviles que se encontraban estacionados en diversas aceras: sobre ellos cayeron árboles o postes y también sufrieron las consecuencias de la granizada. El Museo de Aeronáutica en la Costanera también resultó seriamente afectado. No hay electricidad todavía en vastos sectores. El fenómeno se desencadenó sobre la Capital, el conurbano bonaerense y también en varias provincias. Voceros del Observatorio Meteorológico Nacional dijeron que la tormenta fue provocada por "una línea de inestabilidad, activada por un frente procedente del Sur, muy baja presión y notable aporte marítimo de humedad. Estos factores se unieron para provocar el inesperado y violentísimo temporal: el agua caída hasta las 23.45 fue de 39 milímetros, registrarán

(Continúa en la página veinte)



ARRASADOR. En Libertador y Blanco Encalada, pleno Belgrano, la violencia del temporal de anoche quedó patentizada por carteles y empalizadas destruidos.

## HASTA VOLO UN TECHO INMENSO

Cuando el viento arreciaba a nada menos que 150 kilómetros la hora, el techo parabólico de un colegio fue arrancado de cuajo, desplazado más de 50 metros por el aire.

Estaba ubicado en un pabellón del colegio "Dulcísimo nombre de Jesús", ubicado en Republiquetas y Miller, en el barrio de Belgrano. "R", uno de los más exclusivos de la ciudad. Las medidas del techo son de 40 por 30 metros: el impresionante ruido que provocó al ser arrancado y luego caer alarmó a los habitantes de la zona.

A pesar de las dramáticas circunstancias, no hubo que lamentar víctimas personales. "Fue un milagro", dijo uno de los vecinos.



ARBOLES "MUEREN" EN EL SUELO. El circuito KDT en Palermo muestra un aspecto desolador. Los añosos árboles cayeron como si fueran de "papel".

T

**TECHINT S.A.C.I.**

NECESITA INCORPORAR

**AYUDANTES**

PARA OBRA EN EZEIZA

SE OFRECE:

- JORNALES Y BENEFICIOS DE CONVENIO
- FLEXIBILIDAD SALARIAL
- TRANSPORTE PROPIO
- PREMIO MENSUAL PRESENTISMO
- PREMIO TRIMESTRAL PRESENTISMO
- HORAS EXTRAS

Presentarse: MAÑANA en

**DOUCLOUT 171 — MONTE GRANDE**

Con o sin libreta Fondo Desempleo, de 8-12 y 14-18 Hs.



# ¡ES COSA DE ALLOCO!

**SANTIAGO, Chile, 29 (EFE) - (ANSA - DPA).** — La atleta argentina Beatriz Allocco batió el record de su país al imponerse en los cien metros libres en gran estilo, en la pista sintética donde se disputa en esta capital el torneo "Orlando Gualta", que ha convocado en Chile a corredores Pedestres de Alemania Federal, Francia, los Estados Unidos de América y de todos los países latinoamericanos.

Beatriz Allocco cubrió los cien metros en 11 segundos 61 centésimos distanciándose de su inmediata seguidora, la peruana Carmela Bolívar, en 17 centésimos de segundo, ya que esta atleta empleó 11 segundos y 78 centésimos para la misma distancia.

Con dicho tiempo la Allocco bate un nuevo record argentino y se sitúa entre las mejores sprinters del mundo, a solo tres cen-

## Batió el Record Para los 100 Metros

tésimas de segundo de la mejor marca sudamericana en poder de la brasileña Esmeralda Freitas cuyo tiempo fue de 11 segundos 59 centésimos de segundo.

Anteriormente la Allocco había clavado la ampolleta en igual distancia en 11 segundos 73 centésimas en un campeonato sudamericano disputado el 4 de noviembre del año anterior. Sin embargo, en Guadalajara no le fue homologado un tiempo de 11 segundos 67 centésimas por haber corrido con viento a favor.

La pedestrista argentina ratificó su gran clase internacional en las series que precedieron a la final, corriendo con gran destreza y controlando los tiempos sobre sus

adversarios, demostrando que a una inteligencia y potencia física. Esta última es administrada a la perfección y los entrenadores de los otros equipos se admiraron de su desempeño.

En una semifinal la Allocco había marcado 11 segundos 93 centésimas de segundo, llegando en la final al tiempo citado anteriormente sin viento en la pista sintética.

Daniel Gómez, otro argentino que participa en el torneo "Orlando Gualta", resultó ganador de la disputa atlética en el lanzamiento del martillo con una distancia de 62 metros 90 centímetros, que superó al brasileño Celso Joaquín de Moraes, cuya

marca había sido de 60 metros con 30 centímetros.

En las pruebas de salto el norteamericano Ben Fields superó la altura de los 22 centímetros, quedando el argentino Daniel Mamet en sexto lugar cuando pasó rasando la varilla a los 2 metros con 5 centímetros.

El argentino Eduardo Labala, en salto en largo, sobrevoló los 7 metros con 50 centímetros, pase a ello quedó en cuarto lugar, ocupando la primera posición el brasileño Joao Carlos de Oliveira, que saltó en la arena del saltómetro 7 metros con 92 centímetros.

En las pruebas de fondo se mostró la supremacía de atletas sudamericanos, tanto en cuatrocientos metros para damas como en las de fondo para caballeros.

## FERNANDO BRAGA ENTABLO CON RUSO

Fernando Braga, un porteño de 20 años, que desde muy chico vivió en Mar del Plata, fue el personaje más requerido en la reunión complementaria de esta mañana en que consiguió un empate valiosísimo frente al gran maestro soviético Vaganian, en el cuarto tablero del equipo "B" de la Argentina. Acaso Braga era uno de los pocos que creían posible arribar a ese empate.

"Analice todo — comentaba — y llegué a la conclusión de que era tablas. El suspendió la que yo pensaba. Dio un jaque que no cambiaba la posición. Ya en la contención le ofrecí tablas, Vaganian rechazó, pero el mismo me las ofreció a mí 8 jugadas después".

Así explicaba el eufórico joven cómo había podido quitarse medio punto a los poderosos soviéticos.

### ♦ ACTUACIONES ARGENTINAS

El equipo masculino "A" de nuestro país realizó un aceptable trabajo frente a la poderosa formación de Gran Bretaña. El resultado, al término de la

sesión de ayer es de 2 para Inglaterra a 1, quedando un encuentro suspendido. Las partidas que se definieron fueron las del juvenil nicoleño Daniel Campora con el inglés Harston (24 movidas, defensa siciliana). Campora logró una cómoda partida en la apertura pero su rival eludió los riesgos de la posición que imponía el argentino. Después el juego desembocó en un final de tablas con alfiles de distinto color.

Por su parte, Jorge Szmetan eludió un sofocón inicial en el que quedó en posición incómoda aunque con un peón de ventaja. Luego, mediante una rápida simplificación llegó a un rápido empate con el maestro Mestel (Ruy López, 26 jugadas).

Ricardo Grimberg jugó una partida agresiva y por momentos consiguió posición preferible. Pero un consumo de tiempo excesivo lo hizo jugar sin amenaza cuando el reloj empezó a amenazarlo. Debilitó su posición, sus peones quedaron muy débiles y su rival (Munn) explotó hábilmente su ventajoso final

de alfil contra caballo y llevó al abandono a Grimberg casi sobre el cierre de la sesión.

El cordobés Luis Bronstein también llevó una inteligente partida frente al primer jugador de Gran Bretaña el gran maestro internacional Anthony Miles. El argentino también tuvo apuros de tiempo y sobre el final un espectacular sacrificio de alfil por parte del británico parecieron dejarlo en posición desesperada con el rey muy expuesto; sorprendentemente para muchos, Miles liquidó la posición (cambié damas y torres) aunque mantiene ligera iniciativa se considera que perdió parte de la ventaja que antes era más clara.

### ♦ GANA EL FEMENINO

El conjunto argentino femenino que participa en el Grupo 2, le está ganando 2 a 0 a Islandia, con triunfos de Edith Soppe y Virginia Justo. Julia Arias suspendió frente a la jugadora Trahnsdottir.

## LA CHANCE DE MANOLO GONZALEZ

Una grata noticia para los aficionados dio ayer el conocido promotor local y matchmaker del Luna Park Tito Lectoure, que anunció que en marzo próximo, uno de los buenos pugilistas locales sostendrá un combate por un título mundial. Se trata del peso mediano junior Manuel Ricardo Gonzalez, actual campeón argentino y sudamericano de ese peso, quien combatirá por el campeonato mundial de esa categoría con el ganador del combate entre el actual campeón mundial, versión Asociación Mundial de Boxeo (AMB) Masaghi Kudo y el coreano Ho Joo.

Por otra parte el señor Lectoure informó que la importante empresa Top Rank, que auspicia grandes espectáculos deportivos, proyecta una serie de peleas, que serían cuatro por títulos mundiales a realizarse en el estadio Luna Park de nuestra capital. Estos combates —añadió el empresario argentino— los prepara la empresa estadounidense en distintas fechas a partir del próximo mes de mayo y estarían en nuestro escenario Roberto Durán, "Mano de Piedra", el mexicano José Cuevas "Pipino", y el italiano Rocco Mattioli.

## OTRA VICTORIA DEL ASCENDENTE FERNANDEZ

**CHAJARI, Entre Ríos, 29 (De nuestro corresponsal).** — El santafesino Jacinto Fernández, pupilo de Amílcar Brusa, derrotó anoche en esta ciudad por abando, antes de iniciarse el noveno round a Roberto "Zurdo" Benítez de Curuzú Cuatiá, prov. de Corrientes.

El combate se realizó en el club 1º de Mayo de Chajari, ante gran cantidad de público. Fernández se mostró en todo momento muy superior a su rival quien solo aportó entusiasmo.

### ♦ VENCIO PERALTA

**SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 29 (De nuestro corresponsal).** — El cordobés, radicado en Tucumán, Carlos Peralta venció por puntos en fallo unánime al chaqueño

Héctor Cáceres, en la principal pelea realizada en la velada de anoche en el club Defensores de Villa Luján.

El triunfo de Peralta (66,900 kgs.) sobre Cáceres (65,500 kgs.) fue justo en combate de trámite parejo y deslucido por las especulaciones y frialdad de ambos. El público mostró su disconformidad.

### ♦ CAMPEON LIVIANO

**MENDOZA, 29 (De nuestro corresponsal).** El pugilista José Sánchez (60,900) se consagró campeón mendocino de la categoría liviano, al vencer por puntos en el estadio "Pascual Pérez" de la Federación Mendocina de Boxeo, a Jorge Taiguenga (61,100) en combate sostenido a doce rounds.

Ambos pugilistas brindaron una excepcional pelea, calificada como uno de los me-

jores espectáculos de los últimos tiempos.

### ♦ TRIUNFO GONZALEZ

**ROSARIO, 29 (De nuestro corresponsal).** Una clara victoria obtuvo anoche el pugilista rosarino Manuel Francisco González al derrotar por puntos, en decisión unánime, al entrerriano Esteban Osuna, en el combate principal de la velada boxística celebrada en el Club Sportivo América de esta ciudad.

La pelea fue muy pareja hasta el sexto round. A partir de ahí González logró establecer la media distancia para aplicar un planteo inteligente, cual fue pegar y salir rápidamente sin permitir que su rival replicara.

No obstante esa eficaz estrategia, la veterania de Osuna, de 28 años de edad, le

permitió sobrellevar con dignidad los sajes más desfavorables de combate. De los jurados otorgaron dos puntos ventaja para el triunfador, mientras que restante le adjudicó solo uno.

### ♦ SARMIENTO

**CORDOBA, 29 (De nuestro corresponsal).** El medio liviano Rubén Sarmiento le ganó por decisión unánime a José Ordoñez el combate principal realizado anoche en el gimnasio General Manuel Belgrano. Parque Sarmiento de esta ciudad.

En las peleas de semifondo, el cordobés Adrian Roman, de la categoría gallo venció por puntos al salteño José Luis López. El invicto medio mediano local Alfredo Ydela fue declarado ganador, por descalificación ante el tucumano Antonio Comarcho.

### SUPPORT

Solicita

### 50 OPERARIOS

Para Tareas Generales. Se ofrece amplios beneficios sociales, buena remuneración, posibilidades de progreso.

Se requiere disponibilidad inmediata de trabajo

Presentarse con ropa de trabajo lunes y martes de 9 a 18 hs. en:

Av. BELGRANO 1915  
6º P. - CAPITAL

## ANGEL "CHOLO" ESPADA GANO POR CABEZA DURA

**SAN JUAN, Puerto Rico, 29 (Associated Press).** — El ex campeón welter de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el portorriqueño Angel Luis "Cholo" Espada, venció anoche por nocaut al minuto y seis segundos del cuarto asalto, al norteamericano Kevin Moises, en una pelea celebrada en el coliseo Roberto Clemente, de San Juan. El desenlace se produjo cuando ambos boxeadores se lanzaron derechas y chocaron sus cabezas, cayendo ambos a la lona. Espada se levantó y el árbitro portorriqueño Ismael Quiñones Paila le contó los 10 segundos reglamentarios a Moises, quien quedó tendido sobre la lona.

Moises, de 21 años y nativo de Filadelfia, recibió asistencia de sus segundos y poco después abandonó el cuadrilátero. Espada había enviado al norteamericano a la lona con una derecha y una izquierda en el tercer asalto, pero Moises logró terminar en pie el mismo. El norteamericano también estuvo en malas condiciones en el segundo asalto, pero rehuyó el combate y logró evitar el nocaut en esa vuelta. Antes del desenlace, Espada estaba ganando fácilmente, apoyado en su fuerte pegada y mayor experiencia.

### MUNICIPALES

Se encuentra abierta la inscripción para los juegos atléticos municipales "San Martín de Tours", que se llevarán a cabo el 11 de noviembre próximo, en la pista del Club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, sección Jorge Newbery. Podrán participar atletas no federados de ambos sexos, nacidos en los años 1960 y 1961. Se disputarán pruebas de 100, 300 y 5.000 metros llanos para caballeros y de 100, 400 y 1.500 metros llanos para damas.

Las inscripciones se efectuarán en Belgrano 482, de lunes a viernes.

## ROCKY VALDEZ VIENE CON ATRASO; ESPERA EN EZEIZA

Al cierre de la presente edición era esperado el arribo al Aeropuerto Internacional de Ezeiza del ex campeón mundial de los medianos, el colombiano Radirio Valdez, quien procede de Nuevo York en donde realiza un intenso trabajo junto a su entrenador, "Chino" Gory. Combatirá el próximo 11 de noviembre en el Luna Park frente al actual campeón, el mendocino Hugo Pastor Corro.

Cabe recordar que Valdez cayó derrotado por puntos a San Remo, Italia, frente a Corro, arrebatándole el título al cetro mundial, luego de cumplir una gran pelea.

Valdez arriba al país acompañado por el otrora campeón mundial de los medianos, el norteamericano Emu Griffith, quien lo ayudará en el trabajo. Según informaciones provenientes de Estados Unidos Valdez se encuentra en gran forma para este combate aunque insistentemente se señala que la potencia y juventud de Corro pueden ser armas definitivas para el triunfo del argentino, aun por encima de la experiencia del veterano colombiano.



# SUIZA: VILAS FUE UN RELOJ

## Derrotó en la Final al Yanqui Mc Enroe

### MONZA SIGUE BUSCANDO UN REEMPLAZANTE

ROMA, 29 (ANSA). — En la polémica entre los autodómos italianos que rivalizan para obtener la organización del Gran Premio de Fórmula Uno del año próximo ha intervenido también la sección de Bolonia de la Organización de Defensa de la Naturaleza "Italia Nostra".

La asociación no está de acuerdo con la elección del circuito de Imola que, después de la decisión tomada por Bernie Ecclestone, presidente de la Asociación de Constructores, debería suceder al de Monza, considerado demasiado peligroso, en el próximo Gran Premio de Italia.

Para los dirigentes boloneses de "Italia Nostra" la elección de Imola es absurda porque "para evitar los problemas planteados por el autódromo de Monza, en vez de resolverlos los trasladados a otra sede, a una instalación igualmente discutida posiblemente considerada peor aún en el ámbito territorial".

Tal como ocurrió con Monza donde el circuito está ubicado en un área destinada a otros fines y deberá ser demolido, también para Imola la asociación pide que el autódromo sea redimensionado y que se lo haga "compatible con la vida de la ciudad en que está inserto".

**BASILEA, Suiza, 29 (AP).** — El argentino Guillermo Vilas ganó hoy el torneo suizo de tenis bajo techo al derrotar en la final al norteamericano John McEnroe por 6-3, 5-7, 7-5 y 6-4. Ayer en la semifinal el "zurdo" argentino había superado a Fibak y en la definición de hoy exhibió momentos de gran despliegue técnico que no pudieron controlar los arrestos irregulares del "yanqui".

Solamente en el segundo set Mc Enroe prevaleció en el último "game" pero Vilas recuperó su nivel inmediatamente y alcanzó un éxito que por esperado no dejó de brindar pasajes muy lucidos. El norteamericano fue un digno rival pero finalmente sucumbió ante el astro argentino.

### ♦ COPA DAVIS

**GUAYAQUIL, Ecuador, 29 (EFE y ANSA).** — Argentina eliminó a Ecuador de la Copa Davis al ganar los tres primeros puntos en el encuentro disputado en Guayaquil, puerto ecuatoriano.

El tercero y decisivo punto lo conquistaron esta noche José Luis Clerc y Elío Alvarez, que batieron en el partido de dobles a los ecuatorianos Ricardo Ycaza y Andrés Gómez por 7-5, 4-6, 7-5 y 6-4.

En la jornada inaugural el argentino Ricardo Cano superó al número uno de Ecuador, Ricardo Ycaza, por 3-6, 9-7, 4-6, 6-3 y 7-5, y José Luis Clerc derrotó a Andrés Gómez por 6-1, 3-6, 8-6 y 6-3.

El torneo, que le permitió a los tenistas argentinos ganar valiosos puntos para clasificar su participación en la Davis, fue un verdadero "amonestamiento" de partidos que se sucedieron entre las 8 de la noche del viernes último y la madrugada de ayer con los encuentros decisivos que dieron el triunfo a las raquetas del Río de la Plata.

Pese a las victorias, tanto de Cano como de Clerc, sus jóvenes oponentes no fueron fáciles rivales. Ycaza, en los primeros momentos del encuentro con Cano, lo había superado al argentino. Este último consiguió recuperarse y gra-

cias a su veteranía se fue imponiendo hasta destronar al hábil tenista ecuatoriano. En momentos en que ya la balanza se había inclinado a favor de Cano, el local conservaba aún un gran resto físico que le permitió igualar a su rival, quien desmolvó con gran serenidad y baquía.

El primer set del partido entre Clerc y Gómez, había dejado estupefactos a sus parciales que no esperaban que el argentino le ganase 6-1. Pese a este contraste en el segundo set Gómez se desempeñó muy bien y le ganó. El tercer set fue favorable al joven ecuatoriano por 5 a 2. A partir de allí se recuperó el argentino que ganó los dos últimos, imponiendo así su maestría y mayor experiencia.

### ♦ MEXICO

**MEXICO, 29 (AP).** — México eliminó a Canadá de la zona norteamericana de la Copa Davis en 1979 al ganar ayer el partido de dobles y adquirir una ventaja insuperable por 3-0.

## COMANECI SE CAYO DE LAS PARALELAS

**ESTRASBURGO, Francia, 29 (AFP).** — La rumana Nadia Comaneci sufrió una caída cuando actuaba en las paralelas asimétricas y dejó el camino libre a las soviéticas, que acapararon aquí los tres primeros lugares en el campeonato mundial de gimnasia femenina.

El título lo conquistó ayer Elena Mujina, una rubia de 18 años que aparenta 15, pero que es la más "mujer" de la nueva generación de gimnastas miniaturas.

Mujina triunfó con 78,725 puntos, es decir, 15 centésimas más que Nelly Kim, subcampeona olímpica en Montreal, y 85 centésimas más que la menuda Natalia Shaposhnikova.

La rumana Nadia Comaneci, la "reina" de los juegos olímpicos de Montreal, terminó en cuarta posición, con 1,10 puntos menos que la nueva estrella de la gimnasia femenina mundial.

Elena Mujina, la nueva campeona, fue incorporada al seleccionado de la URSS el año pasado, una vez que se retiraron las gloriosas veteranas Ludmila Turitcheva, que poseía hasta ayer el título mundial, Elvira Saadi y Olga Korbut.

Mujina había conseguido su mejor resultado en los campeonatos de Europa de 1977, cuando logró el segundo puesto detrás de Nadia Comaneci.

## GOLF CON "MAESTRIA": DE VICENZO, PUNTERO

Roberto De Vincenzo, con 136 golpes, encabeza las posiciones del torneo que se está llevando a cabo en el San Isidro Golf Club. El veterano maestro, presentó el mejor score de la segunda jornada, que tuvo lugar en la víspera, y su actuación mostró las conocidas virtudes del golfista.

Cabe indicar que ayer, los jugadores debieron soportar el fuerte viento y lluvia, el que por momentos hizo que el juego tuviera un desarrollo normal.

Por otra parte, en la categoría de dobles (un aficionado y un profesional), la pareja Cabrera-Berthe está ubicada al tope de la clasificación con 125 golpes. Ayer, luego de cumplir una buena labor, lograron afianzarse en ese lugar de privilegio, y ahora tienen una diferencia de 4 golpes a su favor con respecto a la segunda dupla, formada por Sowa-Villanti.

En individuales, estas son las posiciones del certamen: De Vincenzo 136 golpes; Cabrera y F. Molina (137); Sowa (138); Fernández (139); González (140) y J. C. Molina (143).

Asimismo, en parejas, éstas son las posiciones: Cabrera-Berthe (125); Sowa-Villanti (129); F. Molina-R. Constantini (130); Vizzone-C. Constantini (132), y Ruiz-Malbrán (133).

### HOCKEY: UNA VICTORIA BIEN SELECCIONADA

**SAN JUAN, 29 (De nuestro corresponsal).** — La selección argentina que participará del XXIII Campeonato Mundial de Hockey Sobre Patines que se disputará próximamente en esta ciudad, batió a Andes-Talleres (Mendoza), debidamente reforzada, por 9 a 1.

Argentina formó con Briones; Andino, R. Martinazzo, C. Coria, Agüero, Trivissomo, Rubio y Maldonado.

Andes Talleres lo hizo con: Alcáide, Sillero, C. Fernández, M. Fernández, Bonano, Gallego, Pereyra y González.

Los goles fueron marcados por: Daniel Martinazzo (2), Trivissomo (2), Coria (3), Andino 1 y Rubio 1. M. Fernández (1) de penal.

El grupo sudamericano está compuesto por José Carlos Pereda, Alfredo Ananías, José Mauro, Juan Bouavida, Carlos Pinto, Américo Tabares, Manuel Motas, Luis Guimaraes, Fernando Adriaio, Juan de Souza, Antonio Singes, Arsenio Escludes, Miguel Paulo.

Por su parte Brasil confirmó su alineación siendo la siguiente: Paulo Peeres, Mario Guedes Alcofarado, Noair Filho, Maurício Barboza Duque, Fernelon Cordeiro Agra Filho, José Ricardo Guedes Frei y Wilson Costa Juniors. Preside la delegación Paulo Fernando Devide Gimenes.

# HOY DEPORTIVO 13 ESPECIAL

DESDE LAS 19.30 HS. A LAS 21 HS. Y FLASHES INFORMATIVOS EXTERIORES A PARTIR DE LAS 13 HS.

FINAL DEL TORNEO METROPOLITANO

Con los goles y festejos del equipo campeón

EXCLUSIVO VIA SATELITE DIRECTO DESDE FRANCIA

Final del Campeonato Mundial de Gimnasia con la participación de Nadia Komaneci

TODA LA INFORMACION NACIONAL E INTERNACIONAL



Renovándose en su mes aniversario



# EL COSMOS A UN PASO

## CHARLA CON C. MENOTTI

**MONTEVIDEO, 29 (UPI).** — Casi un centenar de entrenadores de fútbol de todo el país se inscribieron para asistir a las charlas que César Luis Menotti, el técnico de la selección argentina, ganadora del último Campeonato Mundial, ofrecerá en Montevideo a partir del 6 de noviembre próximo.

El encuentro fue organizado por la asociación que nuclea a los directores técnicos del fútbol uruguayo.

## Viene a la Argentina Vía Ecuador

El próximo miércoles arribará el equipo norteamericano del Cosmos de Nueva York, quien realizará cinco actuaciones en diversas ciudades del país.

El conjunto estadounidense que comenzará su gira por América en Ecuador enfrentando al Barcelona local el martes, llegará a Bs. Aires al día siguiente, para debutar el día 3 frente al seleccionado juvenil en match a disputarse en San Miguel de Tucumán. El 6 se presentará en Córdoba, el 9 en Mendoza, el 12 en Rosario y el 16 en Mar del Plata frente a Boca Juniors, en la revancha del cotejo disputado el mes pasado ante los boquenses en Nueva York que finalizó 2 a 2.

Integran el equipo los siguientes jugadores: Jack Brand y Erol Iasin, Garry, arqueros; los defensores Bobby Smith, Werner Roth, Robert Iaruci, Garry Ale, Santiago Formoso; volantes, Franz Beckenhauer, Vladislav Bogicevic, Terry Garbit,

Vito Dimitrijevic, Fred Grugurev y Autrik Eskandarian y los delanteros, Gary Elberington, Fred Grugurev, Sembo y el italiano Giorgio Chinaglia, dirigido por Eddi Firmani.

♦ **¡CUANTOS ENTRAN DE "GARRÓN"!** **MONTEVIDEO, 29 (DPA).** — Cifras insólitas se manejan en la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) con respecto a los espectadores que concurren al fútbol sin pagar entrada.

Según pudo establecerse, en el último enfrentamiento clásico entre Nacional y Peñarol, donde concurrió un público estimado en sesenta mil personas, un total de dieciséis mil aficionados presenciaron el cotejo sin pasar por boletería.

Así surge de los "molinetes rojos" que fueron colocados en las puertas del estadio "Centenario" para contabilizar a quienes ingresan con entradas de favor.

## UNOS CUANTOS "ANIMALS" ESTAN ENJAULADOS POR ESCANDALOSOS

**LONDRES, 29 (ANSA).** — Más de setenta personas fueron arrestadas por la policía de Brighton luego que centenares de hinchas del Club de West Ham cometieron una serie de actos vandálicos por las calles de la ciudad algunas horas antes del partido. El encuentro entre Brighton y West Ham, considerado el clásico de la fecha del campeonato inglés de segunda división, concluyó con la victoria del visitante por dos a uno. Luego de haber desfilado ruidosamente por las calles centíficas y el puerto de la ciudad, molestando a los peatones, un nutrido grupo de hinchas de West Ham incendiaron un bote que habían arrastrado hasta la tierra firme. Un café de la zona fue saqueado y varias vidrieras de negocios fueron hechas añicos. Los arrestados están acusados entre otras cosas de robos de auto y agresión. La policía estaba preparada para la gran invasión de los hinchas de West Ham (más de seis mil) y había pedido refuerzos a los distritos vecinos.

## COLOMBIA CONTRATO PITOS ARGENTINOS Y URUGUAYOS

**BOGOTÁ, 29 (France Presse).** — Cuatro de los seis árbitros extranjeros contratados para la división mayor del fútbol colombiano para que dirijan en Colombia una liguilla por el título del campeonato de este año, llegará aquí.

Se trata de los uruguayos Ramón Barreto y José Martínez Bazari y de los argentinos Alberto Ducali y Teodoro Nitti.

La liguilla, que se disputará en dos cuadrangulares que darán cuatro candidatos al título para un torneo final en diciembre, se iniciará hoy en cuatro ciudades.

En disputa del título estarán los equipos de Millonarios de Bogotá e Independiente Santa Fe, Deportivo Cali y América de Cali, Atlético Nacional de Medellín, Atlético Junior de Barranquilla, actual campeón, Cristal Caldas de Manizales y Cúcuta de la frontera con Venezuela ciudad de Cúcuta. Faltan por llegar los árbitros Luis Pes-

tarino, de Argentina y Roque Cerullo de Uruguay.

### ♦ ESCUELAS DE FUTBOL

**BOGOTÁ, 29 (France Presse).** — Colombia contará en 1979 con 236 escuelas para enseñanza de fútbol destinadas a preparar 20.700 jugadores nuevos, informó aquí la Federación Colombiana de ese deporte. El secretario de la Federación, Adriano Tibbin Piedrahita, dijo que las escuelas tienen el objetivo preciso de aportar a Colombia los jugadores que formarán la selección que representará al país en el Mundial de 1986 a realizarse aquí.

Las escuelas, cuya creación ya se ha iniciado, estarán formadas por jóvenes entre 12 y 15 años para conseguir que éstos estén debidamente formados para el 86.

"Esta no es la promoción ideal para el campeonato del mundo, pero constituye la base para el futuro del fútbol colombiano",

## POR MAS QUE LOS INCENTIVEN, CUESTA MUCHO HACER UN GOL

**MADRID, 29 (EFE).** — Dentro del materializado fútbol, cada día es más difícil marcar goles, ¿motivos? el marcaje implacable de los hombres fuertes ante puerta y el cierre del área "fútbol de trincheras" al cual recurren los técnicos sin imaginación. La marca individual ejercida por el francés Fontaine, goleador máximo en el mundial de 1958 en Suecia, jamás podrá ser igualada. Por eso en 1976, alarmados por la baja general en la cifra de goles europeos, se creó la llamada "bola de oro" que cada año gana el atacante que consiguió la mejor cifra.

En el mundial de Argentina ganó Mario Kempes con toda justicia, la destinada al máximo goleador del mundial '78.

En el resumen de estos once años de "bola de oro europea" presidiendo de la que se concede en cada copa del mundo, es vencedor absoluto el alemán Gerd Müller, terrorífico artillero que en este año marcó 141 goles.

seguido del argentino Bianchi con 101, para en el tercer puesto emplazado a 76 el húngaro Kezav y el holandés Geel. En sexto lugar aparece el portugués Eusebio, que aún juega en Estados Unidos, cuya cifra es 82 tantos.

La Bola de Oro de 1977 se entregó no hace muchos días en la Federación Francesa y por su presidente al austriaco Kranky, hoy en el Barcelona y ganó tan preciado trofeo con 41 goles en la temporada con su antiguo club, el Rapid de Viena, un tanto menos de los conseguidos por el alemán Müller en 1967-68.

La cifra obtenida por el austriaco tiene más mérito por el moderno estilo de juego que la conseguida por Müller hace diez años. Kranky en el Barcelona es el segundo artillero de la Liga Española, detrás del argentino-hispano Ruben Cano, hombre fuerte ante el área.

## OLIVERA NO "FALA" PORTUGUES

**RIO DE JANEIRO, 29 (EFE).** — El futbolista uruguayo Washington Olivera que llegó de México para actuar en el Vasco Da Gama de Río de Janeiro demostró en su primer entrenamiento un pésimo genio.

En un partido de práctica entre suplentes y titulares Olivera agredió al zaguero Gaucho siendo separado por los compañeros y los miembros del cuerpo técnico.

Olivera no sabe hablar portugués e interpretó los gritos del zaguero como si fueran insultos.

Gaucho luego de aceptar la explicación opinó que "Olivera es tan buen medio campista como Dirceu y además tiene más fuerza".

### La Intervención Militar en la

**UNION OBRERA DE LA CONSTRUCCION DE LA REPUBLICA ARGENTINA CENTRO EDUCATIVO N° 95**

**Convenio DINEA — U.O.C.R.A.**

### INFORMA A SUS AFILIADOS

Que se encuentra abierta la inscripción para cursar el primer año del ciclo para PERITO COMERCIAL ESPECIALIZADO EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS:

La inscripción se llevará a cabo hasta el 6 Nov., '78, en el horario de 9 a 17.30 hs., en la Sede Central de la U. O. C. R. A., calle Rawson 42, 10° piso, Capital Federal, y de 18 a 21 hs., en el propio Centro Educativo, calle México 4050, Capital Federal (Colegio San Antonio).

Los interesados deben acreditar estudios primarios completos, contar con una edad mínima de 18 años cumplidos al 15 de marzo de 1979.

Los cursos son gratuitos, su duración es de tres años y el título oficial se extenderá a la finalización será el de PERITO COMERCIAL ESPECIALIZADO EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS.

## ESTE PRINCIPE LOS VA A CONVERTIR EN MENDIGOS

**RIO DE JANEIRO, 29 (EFE).** — El club Fluminense, cada día en la miseria. En una miseria que cuenta con un cheque de 20.000 dólares que por ahora no puede cobrar, pese a haber realizado una elevada transacción futbolística.

El cheque está firmado por el príncipe Khalid, hasta hace poco agasajado intermediario del traspaso de Roberto Rivelino al club árabe-saudita El Heia. El príncipe firmó antes de éste, un cheque sin fondos por esta misma cifra contra una cuenta semiválida en un banco brasileño que "había olvidado" proveer antes de pagar aquel primer plazo por el pase del centrocampista de la selección brasileña.

Cuando se aclaró el "malentendido", Khalid volvió a las andadas y firmó otro cheque, visado por un banco norteamericano en el Caribe y firmado no-

tar a mente por el cónsul de Arabia Saudita en Río, delante de los directivos del Fluminense, que le pidieron disculpas por su inicial desconfianza.

Giro escandaloso de mayores proporciones — el del entrenador brasileño Paulo Amaral, contratado y "sem-sequestrado" por el club saudita — marcan definitivamente al príncipe de El Heia, por orden de sus parientes que consideraron sus actividades vergonzosas para la familia.

### ♦ COSAS DE MACACOS

**SAN PABLO, Brasil, 29 (EFE).** — El fútbol del estado de San Pablo presenta dos notas curiosas. Una de ellas la brindó el equipo Quince de Noviembre que salió al campo de juego portando un enorme cartel proclamando "Estamos de luto por la muerte del río Paracaná".

## COLOMBIA MUY ANGUSTIADA: NO SABE SI HARA EL MUNDIAL

**BOGOTÁ, 29 (UPI).** — Colombia sede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1986, está pasando por el mismo período de examen de conciencia que angustió a Argentina cuando estaba enfrentada a la organización del torneo que tuvo lugar este año. Políticos, editorialistas y aun comentaristas deportivos han expresado dudas sobre el papel de Colombia en la copa mundial.

Las dudas giran alrededor de si Colombia puede efectuar los preparativos necesarios a tiempo y si el país debería dedicar fondos urgentemente necesitados en otros órdenes de la vida nacional en la organización de eventos deportivos.

Si Colombia claudica, se ha informado que Brasil y Estados Unidos estarían dispuestos a ser sede del torneo de 1986, luego de la copa de 1982 en España.

"Puedo asegurar que Colombia organizará y realizará el campeonato mundial de fútbol en el año en que está programado. No hay duda de eso", dijo la semana pasada Alfonso Senior, presidente de la Asociación de Fútbol de Colombia.

La Asociación obtuvo la sede para 1986, la que le fue otorgada por la Federación

Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), hace cuatro años con el apoyo del gobierno colombiano anterior.

"No podemos adoptar una decisión apresurada porque el evento tiene un alto costo y los beneficios son más bien dudosos", afirmó en fecha reciente el ministro de Educación Rodrigo Lloreda.

Lloreda habló también de algo que preocupa a muchos de sus compatriotas, al decir que ni siquiera era seguro que Colombia tendría una selección capaz de representar al país con dignidad en el campeonato del mundo. El país anfitrión podría ser eliminado en forma ignominiosa al cabo de los primeros encuentros.

La única participación de Colombia en un campeonato mundial fue en 1962 en Chile, donde la selección nacional perdió ante Uruguay 2-1, empató con la Unión Soviética 4-4 en un sorprendente partido, y fue eliminada al cabo de la primera ronda al caer frente a Yugoslavia por 5-1.

Un equipo colombiano, Deportivo Cali, ha clasificado para la final de la Copa Libertadores de América este año. Pero tres de sus principales jugadores son argentinos.

## LA COPA IGUAL

**LIMA, 29 (AFP).** — El calendario de las finales de la copa Libertadores se mantendrá, y ningún pedido de anularlo llegó a la Confederación Sudamericana de Fútbol, expresó aquí su presidente, Teófilo Salinas.

El dirigente fue consultado respecto a una información procedente de Cali, Colombia, en el sentido de que la Federación colombiana de Fútbol solicitaría una anulación en vista de que no asistieron al sorteo representantes de esa entidad.

### ♦ SIN PEDIDOS

"No ha llegado ningún pedido sobre el particular, y aunque llegara sería extemporáneo", declaró el presidente de la Confederación, quien, además, expresó que la Copa quizá se decida esta vez en un tercer partido entre Boca y Cali.



# ARDILES A LA HORA DEL TE

## Otra Gran Labor en el Tottenham

LONDRES, 29 (AFP). — Con el gran juego de los argentinos Ardiles y Villa, este último reapareció después de tres fechas en que no actuó por no estar físicamente bien, el Tottenham Hotspur se impuso ayer al Bolton Wanderers por 2 a 0. Villa jugó sólo 35 minutos pero lo hizo en forma excelente. En cuanto a Ardiles se ha convertido en el héroe de los fanáticos del Tottenham. La actuación del equipo londinense está llamando la atención, por cuanto pocas veces un equipo que vuelve de la segunda liga consigue afirmarse en esta forma.

Otros resultados fueron los siguientes: Southampton 0, Nottingham Forest 0; Wolverhampton 2 y Manchester United 4.

### ♦ EN ESPAÑA

MADRID, 29 (EFE). — Varios partidos por el campeonato de fútbol de España, de la primera categoría se jugaron anoche.

En Valencia el equipo local se impuso por 4 a 0 al Gijón. Los goles fueron marcados por Solsona (2), Saura y Botubot.

El encuentro fue de claro dominio de los locales que fueron magistralmente dirigidos por Solsona. Las alineaciones fueron: Valencia: Manzanero, Carrete, Cervero, Cordero, Botubot, Cabral, Saura, Bonhof, Felman, Solsona y Kempes. Sporting de Gijón: Casto, Ciriaco, Cuhdi, Maceda, Reza, Uria, Morán, Joaquín, Quini, David y Ferrero.

En su presentación como equipo de primera división en la capital de España, el decano del fútbol hispano, Recreativo de Huelva,

fue derrotado categóricamente por cuatro a cero por el Real Madrid.

En la segunda mitad, a los 10 minutos gran jugada de pared entre Guerini y Santillana, que éste resuelve marcando el tercer gol, cuando Alonso sabía de su puerta. A los 28, un centro de Guerini desde la derecha lo culmina Pirri con un remate de cabeza que se convierte en el cuarto tanto del Real.

El Barcelona por dos goles a cero, venció esta noche en su propio campo al Burgos.

El primer tanto barcelonista fue marcado a los 44 minutos del primer tiempo cuando todo hacía presagiar que los dos equipos llegarían al descanso con amenazador cero a cero. Lo señaló Krankl.

El segundo gol azulgrana llegó a los 20 minutos del segundo tiempo, en una jugada genial de Heredia quien quebró a casi toda la defensa castellana, para finalmente, batir a Gorospe con un tiro suave y colocado. La tónica del partido fue de una calidad discreta y un dominio abrumador del Barcelona.

### ♦ GOLEO PEÑAROL

MONTEVIDEO, 29 (ANSA). — El equipo de Peñarol goleó a Bella Vista por 4-1 en la apertura de la quinta fecha de la "liga mayor" del fútbol uruguayo.

El partido se jugó en el estadio Centenario, y donde el ganador no contó con la presencia de su ariete Fernando Morena, (suspendido por 5 fechas), los goles fueron convertidos por los juveniles Rubén Paz en dos oportunidades y Venancio Ramos también en dos ocasiones. Por la misma etapa, Danubio derrotó a La Luz por 2 a 0.



EL NUEVO ARDILES. El cordobés luchando por la pelota. A su clase unió gran prodigalidad. (Rad. AP).

## LA BANCARROTA DE ORIENTALES

MONTEVIDEO, 29 (UPI y EFE). — Según un informe preparado por especialistas de la Asociación Uruguaya de Fútbol no fueron todavía a la quiebra, gracias a la venta y transferencia de sus jugadores al exterior. En los últimos quince años el fútbol uruguayo entró en una espiral descendente que financieramente le ha provocado un déficit cercano a los dos millones de dólares. La cifra es demasiado importante para un país con menos de tres millones de habitantes, donde la práctica del fútbol es la pasión nacional.

### ♦ SUEÑO DE PLATINI

PARIS, 29 (EFE y France Presse). — El célebre futbolista internacional francés, Michel Platini, tiene la intención de jugar en el Inter, de Milán. Según se supo, la poderosa entidad italiana ya depositó una suma de dinero en Suiza

## EMPATE PARA "CUMPLIR"

Gimnasia y Colón se despidieron con un empate. Una igualdad justa, de acuerdo con lo hecho por ambos en el encuentro. Es decir, se repartieron un tiempo cada uno. En el primero fue Gimnasia quien dominó la cosa y se fue al descanso con dos goles a su favor. Pero en el complemento los "sabaleros" levantaron su nivel y arribaron sobre el final a un empate que, sin duda, merecían. Buena labor de Pellegrini por el local y de Ruso por la visita. Este último ingresó en la segunda etapa. Solo 250 personas pagaron entrada y los últimos minutos se jugaron bajo una persistente llovizna, que dejó el campo en muy malas condiciones. El partido número 6 del PRODE fue empate.

GIMNASIA: Vidalle; Esquivel, Pellegrini, Gutiérrez, y Casanueva; Magallane, C. Varacka y Focaccia; Restelli, Fornari y Förgues, D.T.: J. Varacka.

COLON: Enri; Leroyer, Mantaras, Vergara y Fertonani; Domínguez, Roldán y Báez; Monzon, Matillier e Iman, D.T.: Juárez.

Goles en el primer tiempo: 28m. Pellegrini (G), de penal, y 33m. Esquivel (G).

Goles en el segundo tiempo: 2m. Ruso (C), y 43m. Imaz (C). Arbitro: Rolando.

## ITALIA: ALTAFINI, UN D.T. DE SELECCION FEMENINA

ROMA, 29 (ANSA). — El brasileño José Altafini, que desde hace años se retiró de la actividad futbolística figura entre los candidatos al cargo de director técnico de la nacional italiana femenina de fútbol.

Con él están en la lista para el cargo Helenio Herrera y Luigi Riva, ex delantero de la nacional italiana. La opción se hará próximamente. En Italia el fútbol femenino, también por la presencia de numerosas atletas extranjeras, ha alcanzado buenos niveles y la nacional figura entre las más fuertes del mundo.

### ♦ ¿HOMBRE DE MOSCÚ?

MADRID, 29 (France Presse). — El vicepresidente del club de fútbol Real Madrid, Ramón Mendoza, presentó su

dimisión al presidente Luis De Carlos, para poder dedicarse de lleno a su defensa en un proceso de difamación que intentó contra el semanario Cambio 16.

Ese semanario madrileño había calificado a Mendoza la semana pasada como "el hombre de Moscú en España".

Mendoza es asimismo presidente de la Sociedad de Comercio Exterior Prodag, que, según el semanario, "mantiene estrechos vínculos con personalidades pertenecientes al KGB (policía política soviética)".

### ♦ DT AL ATLETICO

MADRID, 29 (EFE). — La junta directiva del Atlético de Madrid dio a conocer en forma oficial el fichaje del técnico húngaro Ferenc Szusza como el

nuevo entrenador del club. El acuerdo verbal es absoluto y sólo falta que Szusza, —que sustituye al recién cesado, el uruguayo Héctor Núñez—, llegue a Madrid para estampar su firma.

El preparador técnico húngaro, enamorado de España como su compatriota Ladislao Kubala (seleccionador nacional), se vio obligado a abandonar el Betis para hacerse cargo del fútbol de su país, al ser reclamado por los éxitos que estaba obteniendo al frente del equipo bético. Szusza es un hombre todavía joven, 54 años, domina perfectamente el español y su honestidad está fuera de toda duda.

El nuevo "Mister" al enterarse de la noticia declaró que no teme a la tan comentada idiosincracia del plantel.

# 6 CUOTAS.

## SIN INTERESES. SIN GASTOS.

Usted se viste hoy con el mejor estilo del verano,  
y termina de pagar recién en el otoño.  
También planes en 3 y 5 cuotas. Consúltenos.

Muñoz





# ¡CHOPP! ARROYITO

Una Multitud Colmó el Estadio de Central. Los Oídos de Boca en



TODOS A ROSARIO... Micros, camiones, autos y trenes. Los hinchas "cerveceros" se trasladaron en gran número para alentar al equipo albo. Espectáculo imponente.



CLIMA DE FIESTA Y FAMILIAR. Los quilmeños se decidieron a invadir la ciudad de Rosario. El hombre se vio obligado a viajar con esposa e hijos. Así es el fútbol.

TEXTOS Y FOTOS DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES O. BALOR, J. TORRES, L.

ROSARIO, 29 (De nuestros enviados especiales). — La ciudad despertó "antes" este domingo. Es que aún cuando no se había hecho la luz ya el incesante arribo de vehículos de todos los "calados", obligaron a interrumpir el sueño. Los que llegaban y los que ya están desde hace dos días se agrupaban para recorrer las principales calles de Rosario con un verdadero "Carnaval de espuma".

Sin embargo hubo un operativo "extra": conseguir entradas. Se estima que aproximadamente veinte mil parciales de Quilmes han tomado por asalto la "Chicago Argentina".

Pero ¿qué pasó con los rosarinos?

Los dueños de casa siguieron atentamente la ocupación quilmeña. Sin intervenir pero con un tono de simpatía, los santafesinos "están con sus huéspedes". Y es evidente que si dependiera de los rosarinos —nos estamos refiriendo al público, a la gente— Quilmes ya sería campeón. Es que todavía está abierta la herida de aquella final en cancha de River, donde los "capallás" perdieron el torneo frente a los "xeneizes".

## ◆ SINGULAR REUNION

Una particular circunstancia, que José "Piojo" Yudica sea el técnico de Nuls en el próximo Nacional se anexó a los interrogantes y las expectativas

## LARGA CARAVANA DE LA ESPERANZA

¡El éxodo quilmeño!... Desde hora muy temprana la zona sur del Gran Buenos Aires se quedó sin gente. Estaba previsto "arrancar" a las 6 de la mañana, pero desde mucho antes la caravana "cervecera" integrada por toda suerte de vehículos inició su avalancha hacia la Chicago argentina.

Fue el último contingente, porque ya desde hace tres días, todos los caminos conducen a Rosario. Allí donde la entidad de camisa blanca con vivos azules vive su momento más brillante y más tenso. Pero que no le faltará gargarina y estímulo, eso está asegurado. Familias enteras buscaron su lugar en ómnibus, camiones, coches y toda clase de rodados con un común denominador: los colores de Quilmes "campeón".

El "negro" Thompson o "Lumumba" —como quieran llamarlo— se encargó de organizar el gran operativo y luego abordó un avión de línea para estar en la "despedida" y en la "llegada". Su batuta fue distribuyendo a quienes esperaban hasta hoy domingo para viajar hacia Arroyito. Los hay que emprendieron el recorrido sin entrada con la esperanza de adquirirla en el remozado

estadio de Rosario Central.

de la "popular" o la plaza

## ◆ EN ESTACION RETIRO

Otro lugar que se comió euforia quilmeña fue la estación Mitre. Mucho antes de que solo "salvaconducto" (A la estación tren que regularmente surgen Capital y la "Chicago" Argentina) banderas, de todos aquellos para sumarse al "copamiento" quilmeño orquestó hacia un momento mundial.

## ◆ GRANDES PREPARATIVOS

Pero los hubo que se quisieron los menos, aunque la misión era ganar todo Quilmes para el partido, se desplegó la pintura y el escenario de esta noche.

## EL JUGADOR Nº 12 NO PODIA

Boca no se rinde. Su gente tenía esta mañana ese optimismo que resulta inexplicable para el resto de los aficionados al fútbol. Es que el espíritu boquense no sabe de claudicaciones. Para otro público todo sería desde ya lamentaciones y reproches, pero para los boquenses nada de eso. La vieja llama que animó siempre las grandes jornadas, llevando enhiesta la divisa azul y oro se renovó esta mañana en la gran barrida porteña.

Desde hora temprana los boquenses estuvieron en el nivel de animación y entrega total de las grandes fechas deportivas. El Metro se termina y Boca está allí, a un punto, como un león que acecha, tranquilo y decidido a la vez,

Claro que no se podía negar que había angustia y esperanza. La primera económica en risas y dichos, hasta en cánticos, que nadie los dice con más fervor que la hinchada de la Ribera.

En verdad, todos sabían que la clave estaba en el resultado de Rosario. Pero para los xeneizes lo que pasara en la Ribera era o valioso. Era la rúbrica de una campaña en que no sólo está lo del Metropolitano, está también la Libertadores, con su premio grande, porque es casi continental.

Desde la mañana los grupos de siempre, con la misma animación y alegría que en otras jornadas decisivas marchó hacia el estadio. Las bocinas de moda,

con su tono...  
rin coman...  
coro compo...  
tiene su...  
Boca...  
meno por...  
fiana en...  
no el fin...  
po de su...  
lucharon...  
había ju...  
pero no...  
La hinch...  
estuvo...  
naba el...  
de, per...  
cálida...  
s'alió...

## ¡QUE RICOS "TALLARINES"!

En el vagabundear alegre de su adolescencia sin preocupaciones, allá por 1901, un grupo de muchachos, llenos de sueños, por los campos del pueblo de Los Talleres, hoy Remedios de Escalada, matizaban sus horas de ocio cazando cachirías bajando gorriones y jugando al fútbol por los pajonales de la Laguna de Bordoli, gambeteando las carretas del viejo Maquelo o por los campos de la quinta de Ramos, tratando de imitar a Jorge Brown, Buchanan o al mismísimo Laforia.

Y aquella barra se ingeniaba las mil y una maneras de "colarse" en los partidos de fútbol que por aquella época los "ingleses locos" jugaban en el coqueto estadio del Lomas Athletic Club, para poder admirar así a sus ídolos a través del tapial que cerraba la cancha, como una cosa inalcanzable.

Sin embargo con el transcurso del tiempo, un día de 1906, ya más crecidos, lo alcanzaron. Acaudillados por Pablo Comelli y Jorge Rezzaghi, dos amigos de la infancia, habían formado un "cuadrito", cerca de la localidad de Banfield, que se llamaba "General Paz" y aceptaban el desafío "del que raye". Y ahí nació surgió el que sería eterno rival. Precisamente del barrio, Allí en Los Talleres, los hermanos Raúl y Juan Perinetti, que comandaban un cuadrado que llevaba precisamente el nombre del lugar y al que se habían sumado los hermanos Allan, los Nervi y los Pyke, aceptaron el desafío. Y de ahí en más los de "General Paz", con Comelli y Rezzaghi a la cabeza, tutelaron a sus rivales al punto que les ganaban casi siempre, porque el equipo era regularcito pero, eso sí, tenían una linda cachita por las tierras de don Martín Fernández. ¡Y eso era, casualmente, lo que no tenían los de Banfield: la cachita!... Les sobraba equipo y les faltaba cancha. Pero, siempre hay una vez en la vida. Y un día, como todos eran amigos, se reunieron en una esquina del barrio, clásico lugar para fundar un club, y tras muchos caballos decidieron unirse. Se dieron cita un 17 de mayo de 1906 en casa del común amigo y jugador Enrique Tait, y en animada asamblea lo actuó de las barridas de Los Talleres y Banfield se unieron bajo el nombre de TALLERES UNITED, por inspiración de Alberto Allan, que además presidía la reu-

nión, dando por fundado el nuevo club a partir del 1º de junio de 1906.

La autenticidad del momento histórico quedó testimoniado en el libro de actas, en el que consta la fundación de lo que es hoy el Club Atlético Talleres, ratificada con las firmas del presidente de la asamblea, Alberto Allan; del secretario, Agustín Iraizoz y el testimonio de los que resultaron ser los socios fundadores de la nueva entidad que nació a la vida deportiva, y que se constituyó en la primer comisión directiva, la cual pasó a la historia del Club Atlético Talleres para su eterno reconocimiento. Ellos fueron: presidente, Jorge Rezzaghi; secretario, Agustín Iraizoz; tesorero, Diego Mac Lennan; capitán del primer team, Juan N. Perinetti (puntero izquierdo internacional y ex jugador de Racing y Talleres); vice-capitán, Pablo Comelli; capitán 2º, José Nervi y vice-capitán 2º, José Rey. También certificaron el acta: Alberto Allan, Heriberto Allan, Silverio Brana, Juan, Alfredo y José Nervi, Jorge Schinvergi, Sebastián Plaut, José Garibaldi, Juan Ne'usco Perinetti, Raúl Perinetti, José Rey, Francisco Rodríguez, Francisco Sánchez, José Mac Lennan, Enrique y Juan Pyke, Enrique Tait, Juan Pérez y Emilio Embeje. Y así quedó fundado el viejo "Talleres Unidos". Los colores que eligieron? ¡Los del glorioso Alumni!... ¡Rojos y blancos!... ¡No podía ser menos!... Y las camisolas fueron confeccionadas por las propias madres de los jugadores!...

Así Talleres resurgió como el Ave Fénix de sus propias cenizas y tras las alternativas de haber cambiado de cancha numerosas veces, se ubicaron en 1917 en las tierras cedidas por el buen vecino don Martín Fernández, entre las calles Azara, Lisandro Méndez, Machado y San Martín. Allí instalaron los vestuarios: compraron una casilla destinada para albergar a los rematadores de hacienda, en \$500, de aquel entonces, pagaderos en cuotas trimestrales de 50 pesos cada una.

En 1924, fueron rematados los terrenos donde tenían el field. Volvieron a levantar carpas. La casilla, junto con su inseparable canchero-fundador Pablo Comelli entró a rodar por las calles del pueblo tirada por un jameleo, en busca

del nuevo y definitivo destino: los terrenos de Manuel Castro y Av. Rosales, donde actualmente se levanta la entidad adquiridos por un gran visionario y un inolvidable presidente don Lorenzo Lainetti.

En 1915 ganaron el ascenso a intermedia. Descendieron en 1916. Volvieron en 1920 a la categoría intermedia. Luego, llegan a tres finales históricas buscando el ascenso a primera división, con variada suerte. La primera la pierden el 12 de 1924 en cancha de San Lorenzo vuelven a perder la final 1923 por 1 a 0 ante Liberal Argentino. El 2 de noviembre de 1924, en cancha de San Lorenzo, vuelven a perder la final con Excursionistas por 2 a 1. Y como bien dicen que la tercera es la vencida, logran el ansiado ascenso a primera el 22 de noviembre de 1925, al ganarle a San Telmo por 1 a 0, con gol conquistado por Carlos Rodolfo González, en cancha de San Lorenzo.

En su paso en primera división desde 1926 a 1938 años en que le tocó descender junto con Almagro para la segunda divisional (actual 1º "B") Talleres cumplió campañas con variada suerte, destacándose sin embargo la de 1930 que sobre un total de 35 clubes se clasificó en el 4º puesto compartido con River, a quién le "quemó" el campeonato, el sábado 6 de noviembre en cancha de Sportivo Barracas, por uno a cero con gol del "Pelado" Martínez en una tanda inolvidable de Angelito Bossio, "La maravilla elástica". Ese año Boca ganó el torneo.

Como queda dicho, luego de una permanencia de 13 años en primera división, Talleres bajó a segunda de ascenso en 1938. En 1960 descendió a 1º "C". Volvió a la "B" en 1964 para descender en 1967 hasta que recuperó la divisional "B" en 1964 para descender en 1967, hasta que recuperó la divisional "B", en 1970. Luego de siete años en esta categoría el 8 de noviembre de 1977, al perder la final con Almagro por 3 a 1, en cancha de San Lorenzo.

Hoy, Talleres ha ganado un nuevo galardón que suma a su rico historial. Volvió a retomar el círculo de 1º "B". Lo sorprende, precisamente, en una etapa de crecimiento que como entidad, fue escalando a través de la labor y acción de cada dirigente



# DESABORDA DE CERVEZA

rosario...

**ES, HERNANDEZ Y L. SANCHEZ**  
 partido en "Arroyito" y de la  
 "Metro". Ayer el actual  
 estuvo con el plantel  
 y muy especialmente con  
 como es lógico, se habló del  
 hoy entre los rosarinos y  
 hemos si Yudica habrá tra-  
 estrategia para complicarlo a  
 no hay que tener mucha  
 para asegurarlo.  
 asegura que luego del par-  
 se quedará aquí, en Rosa-  
 disponer los detalles del tra-  
 "negro" para el torneo que se  
 en siete días más. La verdad  
 es una oportunidad para que  
 "ros" se ganen la simpatía  
 "ro coach."

## ESPERANZA

la mayoría viajó muni-  
 do.

en el epicentro de la  
 Retiro del ferrocarril  
 los pasajeros utilizaron un  
 Totalmente copado el  
 el recorrido entre esta  
 se llenó de gritos, de  
 eligieron la vía férrea  
 la angostada hinchada  
 los escenarios del reciente

en el "terrúño". Fueron  
 menos importante. En-  
 a este. En una prueba de  
 y imaginación para "vestur" el

## CAFALLAR

ulular, pitos, hasta un cla-  
 llamada tempranera y el  
 que no será de ángeles, pero  
 en el alma.

único sin duda. Es un fenó-  
 y eso lo vimos esta ma-  
 no había desesperanza, si-  
 fuese de estar junto al equi-  
 smores. A los muchachos que  
 arado el año y a los cuales les  
 a una mala pasada la suerte,  
 bía por qué abandonar.

hada boquense como siempre  
 junto a su equipo. Si se ga-  
 año, la fiesta sería más gran-  
 Rosario no venía la brisa  
 los boquenses sería una de-  
 recibida con altura.



**DESAYUNO Y LECTURA.** Esta mañana, los jugadores quilmeños tu-  
 vieron descanso. En el hotel, Fanesi lee atentamente CRONICA.



**DUO DE ORO.** Gómez y Andreuchi durante la charla con uno de  
 nuestros enviados especiales. El "Indio", hoy ausente. ¡"Invasion!"

## SIN LLUVIA, ZUAIN REGO LAS FLORES

**LAS FLORES, 29** (De nuestro correspon-  
 sal). — Luego de la torrencial lluvia caída  
 en las últimas horas de la víspera, el día  
 amaneció soleado, aunque con muy baja  
 temperatura. Durante el día de ayer se  
 efectuaron las pruebas de clasificación, des-  
 tacándose Jorge Pisano en la "B" y Carlos  
 Garro en la "C".

El organigrama previó la organización de  
 dos series de 8 giros y una final a 20  
 vueltas para cada categoría. Cabe agregar  
 que esta competencia había sido suspendi-  
 da dos veces, por el mal tiempo reinante.

### ♦ PRIMERA SERIE

Realmente interesante, resultó esta pri-  
 mera serie, que se largó con alguna demora  
 Rodolfo Zuan, se adueñó de la vanguardia  
 desde el vamos.

Durante el transcurso de la misma, el  
 piloto de la máquina Nº 55, Alfredo Finas-  
 co, sufrió una espectacular salida de pista,  
 que culminó con un vuelco, que provocó  
 angustia entre los presentes. Pasados los  
 primeros momentos se pudo establecer  
 que el piloto había sufrido solamente al-  
 gunos golpes sin consecuencias aparentes.

El triunfo correspondió al rionegino  
 Zuan, que triunfó sobre Ojeda por 4:10  
 siendo el promedio de 130.842 kph. Las au-  
 toridades de la prueba re-olvidaron descalifi-

car a varios pilotos, entre los que se conta-  
 ban Jorge Serafini, Osvaldo Morresi y Ju-  
 lio Pardo, por reiteradas infracciones.

### ♦ LA SEGUNDA

A las 11 horas y con 22 participantes, se  
 largó esta batalla, que como la anterior se  
 corrió a 8 giros. Fue la última algo más  
 vezoz, por la lucha entabada entre Marcos  
 Gagnano y Emilio Satriano, que culminaron  
 en la clasificación en ese orden.

### ♦ LARGA LA "C"

Se produjo luego el lanzamiento de la ca-  
 tegoría mayor del T.N. que fue ganada de  
 punta a punta por el rionegino Carlos  
 Garro; segundo se clasificó Jorge Spinetto  
 y tercero Osvaldo López.

### ♦ FORMULA 2

Marcos Juárez, Córdoba 29 (De nuestro  
 corresponsal). — La competencia de F. 2  
 se disputó en el circuito Don Eduardo de  
 esta ciudad, en una sola serie. Gran lucha  
 entre Beaumont y Larraudi, hasta que éste  
 hizo abandono de la prueba.

### ♦ POSTERGACION

Rafaela, Santa Fe, 29 (De nuestro cor-  
 responsal). — A raíz del trágico torнадо  
 que se abatió sobre esta zona, la competi-  
 ción de F. 1, fue postergada para las 13  
 horas.



**ESPERANZA "OMNIBUS".** A primera hora de la madu-  
 gada no había lugar para viajar. Quilmes en Rosario.



**¡CAMPEONES!** La hinchada de Talleres dio la vuelta olímpica en su cancha junto  
 a los jugadores. Gran celebración en Escalada por el retorno a la Primera "B".

## LA HISTORIA DEL CLUB DE REMEDIOS DE ESCALADA

Talleres festeja el ansiado retorno a la  
 "B" en un momento de gran despegue so-  
 cial y deportivo. Pero, paralelamente, hay  
 quienes no descansan nunca alrededor de  
 la prolífica trayectoria de los "tallarines"  
 de Remedios de Escalada.

Dentro de ese vertiginoso y cotidiano  
 trabajo merece destacarse el que ha reali-

zado el periodista Ulises Marcelo Méndez,  
 quien próximamente editará un libro cuyo  
 título es, precisamente, "Historia de Talle-  
 res". Con un material rico en detalles,  
 anécdotas y con la abundancia de fechas,  
 lugares y nombres, el periodista de marras  
 presenta este trabajo que sin duda, con-  
 tribuirá como aporte relevante al impor-  
 tante momento que vive Talleres.

**HOY DESPEDIDA: 19-21 Y 23 HS.**

**JORGE PORCEL • ETHEL ROJO • ALBERTO OLMEDO  
 DON PELELE**

**JUAN CARLOS  
 CALABRO**

**TRISTAN  
 GUADALUPE**

**PATRICIA  
 DAL**

**La Revista Nunca Vista**

PROHIBIDA PARA MENORES DE 16 AÑOS

COSE, DAL

**HECTOR ESTEVEZ**

**CESAR BERTRAND • MIGUEL JORDAN • DELFOR MEDINA • BURYUA REY • JORGE VIDELA  
 • GRACIELA BUTARO • ISABEL COEL**

Y EL NUESTRO MODO DE

**TATO CIFUENTES**

ESCRIBIENDO PARA

**MARIO VASTA**

Y EL NUESTRO MODO DE

**ENRIQUE DE ALZAGA**

TEATRO

**ASTROS**

CORRIENTES 740

2 FUNCIONES 21 Y 23 HORAS





# HORROR EN QUILMES



PEÑOSO De culata frente a la casa, en Boedo, el flete cargó los cuerpos para ir a la morgue.

## CONTINUA GRAVE LA SUEGRA BALEADA

Es todavía sumamente delicado el estado de la mujer herida que fue herida ayer, luego de que en una vivienda del barrio de Boedo fuera baleada por su yerno, quien también mató a su esposa y se suicidó.

Los protagonistas principales de esta penosa tragedia son, como ya se dijo, Julio Bussi y Olga Esther de Bussi, ambos de poco más de 20 años. Se habían separado de hecho y tenían un hijo de un año y medio. En la víspera la mujer fue a la casa de Castro 1716, donde había vivido la pareja y luego habitado por el marido solo, para recoger sus pertenencias y alejarse de su hogar en forma definitiva. La acompañaba su madre. Al ver lo que ocurría, Bussi le rogó que no lo abandonara, pero fue rechazado.

Finalmente se armó con un revólver y disparó varias veces contra su esposa, que murió instantáneamente y su suegra, que cayó herida gravemente. Luego se pegó un tiro en la sien derecha.

Poco más tarde llegó personal de la comisaría 34ª. La herida fue trasladada en ambulancia hasta un hospital. Los cadáveres, en cambio, fueron sacados de la casa y colocados en un vehículo de fletes perteneciente a una empresa de la zona. El rastreador partió con su triste carga hacia la morgue judicial.

## Anciana Estrangulada: Detalles Escalofriantes

LA PLATA 29 (De nuestro corresponsal). — Un temor, hondo y justificado, ha cundido entre un sector bastante amplio de la población quilmeña, a raíz del brutal asesinato de que fue víctima una mujer casi octogenaria en la casa que habitaba sola en la zona céntrica de esa localidad. El eco inquietante que el caso ha tenido en la gente del lugar se debe al hecho en sí, naturalmente, pero está agravado por la impresión que han causado algunos detalles particularmente estremecedores, como la aparente falta de causas del crimen y la crueldad con que fue ultimada la víctima, que no tuvo ninguna posibilidad de defensa.

La occisa fue identificada como Rafaela Ramos Monte, de 79 años de edad. Vivía sola en una amplia casa de la calle San Luis 77, y diariamente era visitada por su yerno Alfredo Fabio, que se preocupaba por su estado de salud y sus necesidades de subsistencia. Fue él, precisamente quien descubrió el asesinato.

La última vez que llegó a su casa para saber de su suegra, Fabio se extrañó inmediatamente de que la puerta de calle no estuviera abierta — como era habitual — y de que la señora no contestara a sus llamados. Penetró en la vivienda y comenzó a revisar sus habitaciones, hasta que en el dormitorio principal encontró el cadáver de la señora. Estaba caído en el suelo y presentaba señales evidentes de estrangulamiento.

Posteriormente los peritos policiales confirmaron plenamente que la muerte se había producido de esa manera. Fabio denunció rápidamente el hecho en la comisaría de Quilmes, cuya brigada de calle se hizo cargo de las actuaciones. Las investigaciones pronto arrojaron algunas evidencias que tornan el caso mucho más inquietante que la generalidad de los homicidios.

### ♦ NI ROBO NI LUCHA

Cabe destacar que la señora Ramos Monte, en razón de su edad, no era un rival temible para una persona vigo-

rosa, hablando de una confrontación violenta. Eso significa que fue indefensa ante su victimario, para quien su eliminación no pudo representar un gran esfuerzo. Los vecinos no llegaron a oír ni un solo grito de la anciana. Esa superjerarquía de medios quizá sea el motivo de que en la casa no se hayan encontrado signos de lucha, tales como cierto desorden y muebles corridos de lugar o cortinas arrancadas. Lo habitual, en definitiva.

Por otra parte, se ha establecido que no faltan dinero ni objetos de valor, lo que parece descartar el robo como móvil del asesinato. Todo esto, después, añade un toque de misterio a la brutalidad del crimen y contribuye a una importante medida a los temores y conjeturas que inquietan a los vecinos de la zona, sobre todo a los de la casa San Luis al 100 y sus alrededores. La policía está trabajando con preocupación, pero hasta el momento el hecho sigue entroncando un profundo enigma.

## UN GANADERO DE BRAGADO CUATREABA DE LO LINDO

Una pesquisa efectuada por personal de la Brigada de Investigaciones de Bragado permitió detener a dos sujetos que se habían unido para sustraer de animales vacunos orejados que pastaban en un campo de la zona. Dichos animales habían sido valuados en 1.200.000 pesos y fueron secuestrados por el personal policial actuante.

Los sujetos aprehendidos fueron identificados como José Alejandro Blanco, de 57 años, ganadero y Pedro Roberto Pérez, de 26 años.

Según pudo saberse, el detenido Blanco mientras transitaba días atrás con su vehículo por un camino vecinal observó que doce animales vacunos orejados se encontraban pastando en un campo que era propiedad de Agustín Cuatrecasas. De inmediato pensó en apoderarse de ellos dado que se

trataban de animales orejados y que por tal motivo sería difícil que su propietario o la policía, los identificara. Como por razones de salud no podía andar a caballo, decidió entonces interesarse en el "negocio" a un ex empleado suyo, Pedro Pérez, a quien ofreció 5.000 pesos en efectivo y un animal si trasladaba todos esos vacunos hacia un potrero existente en su campo. Allí pensaba tenerlos un tiempo para que engordaran y, tras marcarlos, venderlos al mejor postor.

Ambos realizaron la maniobra pero al enterarse del hecho, la policía bonaerense encaró de inmediato las pesquisas logrando aprehender a los dos imputados. Asimismo, en un potrero ubicado en los fondos del campo de Blanco, el personal actuante secuestró los doce animales vacunos que fueron restituidos a su propietario.

## HOMBRE Y NIÑA SE AHOGARON

SANTIAGO DEL ESTERO 29 (De nuestro corresponsal). — Un hombre y una niña de 15 años, murieron ahogados.

José Urbani, de 32 años de edad, domiciliado en el barrio Ullas, de esta capital. Mientras pescaba en el Dique de los Quiroga, a 20 kilómetros de esta ciudad, sobre el Río Dulce, cayó al agua y pereció.

La segunda víctima es Adriana Martínez, domiciliada en la Ciudad de la Banda. Se bañaba en el Canal Revuelto que parte del Río Dulce, cuando fue arrastrada por las aguas.



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA

Seleccionará

Para su Planta de MONTE CHINGOLO (Lanús Este)

### • Mecánicos de Máquinas Herramientas

Con conocimientos de mecánica general, hidráulica y neumática. Correcta interpretación de planos.

### • Mecánicos de Mantenimiento de Planta

Conocimientos generales de mecánica y correcta interpretación de planos.

### • Tapiceros de Fabricación

### • Costureros

### • Armadores de Tapicería

### • Peones de Limpieza

Se ofrece.

Muy buen nivel de salario — Comedor económico en Planta — Subsidio por transporte — 100 horas de bonificación por vacaciones. Aumento automático anual por antigüedad.

Horario corrido de lunes a viernes.

Los interesados deberán presentarse con documentos de identidad, certificados y direcciones de trabajos anteriores, de lunes a viernes de 9 a 11 y de 14 a 16 horas en:

John F. Kennedy 2420 — San Justo

## MAS VIVIENDAS PARA POLICIAS

Mañana a las 12 en el despacho público del Ministerio de Bienestar Social, en el transcurso de un acto presidido por el titular del organismo, vicealmirante Julio Juan Bardi, será suscripto un convenio entre ese departamento de Estado y la Policía Federal Argentina. Por dicho acuerdo el Ministerio cederá a la Policía Federal una superficie de 62.000 metros cuadrados en jurisdicción del Instituto "Dr. Carlos de Arenal" para aplicarlo al plan de viviendas del personal policial.

Asistirán a la reunión el secretario de Estado del Menor y la Familia, y el jefe de la Policía Federal.

## HAMPON "INTERNACIONAL" CAYO EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA 29 (De nuestro corresponsal). — Personal policial perteneciente a la comisaría 4ª tomó conocimiento de que en la zona se venían perpetrando delitos de diversa índole, realizando activas diligencias tendientes a lograr el esclarecimiento de los hechos como así también poder detener al responsable de los mismos. Fue así que se aprehendió a Carlos Enrique Muller, argentino de 41 años, sin profesión ni ocupación, domiciliado en Moreno 4944 de esta ciudad.

Alojado en la dependencia interviniente fue sometido a un extenso interrogatorio, comprobándose que el detenido había cumplido diversas condenas en cárceles de nuestro país y del Uruguay por hechos delictivos. Confesó asimismo que actuando solo había cometido los siguientes hurtos.

A principios del corriente mes penetró en una finca de la calle Primera Junta 2441 y sustrajo un grabador y dos aparatos transmisores, resultando damnificado José Ernesto Brandinelli; el 15 del corriente penetró, utilizando una ganza, en el domicilio de la calle Olazábal 659, propiedad de Ricardo Oubiñas y sustrajo 30.000 pesos, un auto-estéreo y otros efectos; al día siguiente penetró en la finca de la calle Gazcón 4621, propiedad de Leonardo Rondinara y se apoderó de alhajas varias, dos relojes y dinero en efectivo.

IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL LIDER EN SU RAMO

DESEA INCORPORAR

## PERSONAL DE VIGILANCIA

ES REQUISITO:

- Ser retirados de cualquiera de las Fuerzas de Seguridad

SE OFRECE:

- Amplios beneficios sociales.
- Excelente remuneración inicial.

Los interesados deberán presentarse de lunes a viernes de 10 a 17 horas en

Viamonte 1336 2º Oficina 14 Cop. Fed.



# DOS CRIMENES ENIGMATICOS

## El Misterio aún Rodea los Casos del Colectivero y del Portero

De tanto en tanto la policía suele encontrarse con enigmas difíciles de resolver, crímenes que aparecen como envueltos en el más profundo de los misterios, delitos cometidos por una mano que no deja rastros evidentes ni pistas que conduzcan siquiera al inicio de la intrincada madeja.

Los viejos policías suelen sonreír frente a estos planteos, sosteniendo filosóficamente que no existe el crimen perfecto, que todo es cuestión de tiempo, de bucear en múltiples direcciones, de acumular datos, hurgar en la vida de la víctima, preguntarle, escuchar, observar, sacar cabos sueltos y no perder la paciencia.

Todos esos elementos deben estar pensando en estos momentos en la cabeza de los detectives que investigan dos alevosos asesinatos, cometidos con pocas horas de diferencia en distintos puntos de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires.

El primer episodio se resume de la siguiente manera: Serafín Iglesias, de 27 años, colectivero, fue encontrado muerto a balazos en el interior de un vehículo, en el barrio de Llavallol, partido de Lomas de Zamora. Se trata de un joven nacido en esa zona, trabajador, apreciado por todos, de

carácter afable, sin enemigos a la vista. Sin embargo, el hombre que lo asesinó lo odiaba. Junto a su cuerpo, que presentaba un balazo en la nuca con orificio de salida por la frente, estaban todas sus pertenencias, incluido el dinero.

Los detectives han recorrido el entorno de Iglesias, su lugar de trabajo, sus amigos, el café. Han recalado en el pasado, han buceado en el presente, sin resultados aparentes. La respuesta es repetida, igual, semejante: todos lo querían, no debía dinero, era un buen trabajador, no tenía antecedentes.

El segundo caso es menos complejo y es posible que en estos momentos haya sido localizada la punta de la madeja: el anciano ultimado (un portero de 78 años) era prestamista, además de portero. Su cuerpo fue encontrado colgado de una viga en el sótano del edificio ubicado en Uriarte 2105, en pleno barrio de Palermo.

El hallazgo lo hizo su hija, que vivía en otro departamento del edificio. El anciano había sido salvajemente golpeado en el rostro y en distintas partes del cuerpo, y luego ahorcado con una soga. El médico forense determinó que la muerte fue

por asfixia, pero que los golpes guían: lo hubiesen llevado a la tumba. Aquí, el viejo policía es más optimista; obviamente el delito estuvo motivado por un problema de dinero, una deuda difícil de pagar, un documento protestado que pudo llevar a la ruina a un deudor desesperado... Con todo, el viejo policía es cauteloso, no se desilumbra por el esquema simplista y ordenado que se invierte en todas las direcciones: ha ocurrido en otras oportunidades: el "motivo" aparece a plena luz, pero resulta que la razón que impulsó al matador no era la que se atribuía a todos, sino otra muy distinta.

Los cadáveres del colectivero Iglesias y del anciano —cuya filiación no ha trascendido— ya han sido sepultados; dos asesinos andan sueltos por la ciudad, confiando en evadir al viejo policía; por lo general el centenario por ocurrir, la madeja por desenlazar y el crimen queda esclarecido. Mientras tanto, dos asesinatos —o más, si fueron varios los que actuaron en ambos delitos— andan sueltos por la ciudad, sin que nadie note que se trata de dos historias acorraladas.

## SE BUSCA A ESTE HAMPON

El juez en lo Penal del Departamento Judicial de San Martín, Dr. Hugo Gándara, a través de la Brigada de Investigaciones de San Martín, solicita a la población datos o referencias que puedan aportar sobre el paradero de un delincuente.

El mismo ha sido identificado como Emilio Cayetano Orlando, pero también suele hacerse pasar por los siguientes nombres: Daniel Raúl Vives o Mario Panfido. El mismo es argentino, tiene 60 años (nació el 1-5-18), es semicalvo, mide 1,72 m.

Cualquier información que la población pueda brindar al respecto, deberá canalizarse a través de la mencionada Brigada de Investigaciones (calle Sabatini N° 56, de Caseros).

## ACLARACION SOBRE FABULOSO FRAUDE

Fueron dados a conocer detalles aclaratorios en relación al caso de defraudación conculcada en perjuicio de la empresa Siam Di Tella Limitada, sobre el cual diéramos amplia información en ediciones anteriores y que fue desvirtuada como consecuencia de una investigación iniciada a causa de una denuncia que la propia empresa efectuó ante la Policía de la Provincia de Buenos Aires.

La maniobra se comprobó cuando la intervención de Siam Di Tella a cargo del comodoro Antonio Raúl Mantel, observó una serie de irregularidades que desde largo tiempo atrás venían afectando su economía. De esa forma personal dependiente de la División Delito, Económico, perteneciente a la Dirección General de Investigaciones, llevó a cabo una minuciosa indagación que, rápidamente, culminó en forma exitosa; restando en este momento establecer el monto total de lo defraudado, que sería de aproximadamente 15 millones de dólares.

## DESBARATARON OTRA BANDA DE "PIRATAS DEL ASFALTO"

SANTA FE, 29. (De nuestro corresponsal). — Efectivos de la Jefatura de policía de esta ciudad lograron desbaratar las actividades de una banda de delincuentes, dedicada a despojar a camioneros de la carga que transportaban, al detener a diez de sus doce integrantes y secuestrar gran parte de la mercadería robada.

Fueron detenidos Raúl Oscar Rodríguez, Horacio Alberto Lonati, Carlos René Castillo y Oscar Federico Paganini, domiciliados en la ciudad bonaerense de Pergamino, y de los hermanos Matías José y Jorge Araguas y Mario José Ypoliti, afincados en la localidad de San José de las Esquinas, del departamento de Caseros; Pablo Montayno, de la ciudad de San Lorenzo, y Carlos Baeza, de Camino Aldao, (Córdoba).

Se encuentran prófugos Eduardo M. dina, que vive en Pergamino, y Carlos Castett, de

quien se desconoce en otros datos.

Los delincuentes, encabezados por Rodríguez, encargado de planificar y dirigir los asaltos, habían logrado, en solo tres ataques, despojar a otros tantos camioneros de unas 2.000 bolsas, que luego eran distribuidas y vendidas por los hermanos Araguas.

Según informó la policía, parte de la mercadería robada fue trasladada a un depósito ubicado en la localidad de Camino Aldao, en la provincia de Córdoba, propiedad de Carlos Baeza.

Se desconoce, por el momento, la cantidad de asaltos cometidos por la banda, así como el total de lo robado, aunque se estima que ascendería a cifras varias veces millonarias. En el domicilio de los delincuentes, la policía logró secuestrar, además, tres automotores y un camión que aquellos utilizaban para cometer sus fechorías.



### INSCRIPCION AÑO LECTIVO 1979

Y CURSOS DE VERANO SIN EXAMEN DE INGRESO

RESERVAS E INSCRIPCIONES HASTA EL 17-11-78

VACANTES LIMITADAS • RESERVE YA LA SUYA

PLANES ESPECIALES PARA ALUMNOS SIN SECUNDARIO TERMINADO

- ADMINISTRACION DE EMPRESAS
- VENTAS • COMERCIALIZACION
- COMERCIO EXTERIOR
- PERITO CONTABLE • TENEDOR DE LIBROS
- LIQUIDADOR DE SUELDOS Y JORNALES
- RELACIONES PUBLICAS • HOSTESS
- PUBLICIDAD • PERIODISMO
- MAESTRA JARDINERA • BABY SITTER
- SECRETARIADO EJECUTIVO
- GUIA DE TURISMO • AZAFATA
- AUXILIAR DE ENFERMERIA
- DECORACION

**CADESE**

MAIPU 614  
QUILMES, Rivadavia 77  
L. ZAMORA: Av. Meeks 32



### \* NUEVO PLAN

## BACHILLERATO ACELERADO

PARA ADULTOS • EN 2 AÑOS

TITULO OFICIAL (RESOLUCIONES 3052/72 Y 3170/73)

### AÑO LECTIVO 1979

INSCRIPCION ABIERTA HASTA EL 17/11/78

VACANTES LIMITADAS • RESERVE YA LA SUYA

TURNOS MAÑANA, TARDE, NOCHE, O EXCLUSIVAMENTE EN SABADOS

**INGRESO A LA UNIVERSIDAD**  
CURSOS PARA TODAS LAS FACULTADES

Informes, Reservas e Inscripciones en Maipú 614, Capital, o en las Delegaciones de CADESE de Lomas de Zamora (Av. Meeks 32) y Quilmes (Rivadavia 77).



## PROGRAMACION IBM • OPERACION DE COMPUTADORA

UNICOS CURSOS DEL PAIS CON COMPUTADORA IBM A DISPOSICION DEL ALUMNO PARA PRACTICA INTENSA

FECHAS DE INICIACION: 5 DE DICIEMBRE DE 1978 • 5 DE FEBRERO DE 1979 • 5 DE ABRIL DE 1979

El equipo comprende una Computadora IBM Sistema/32, modelo 5320-834, con 24K bytes de Almacenamiento Principal, 13,7 millones de bytes en Disco Magnético, Pantalla de Video de 240 caracteres para consulta y guía del Operador, Alimentador para Lectura y Grabación de Diskettes, e Impresora de 155 líneas por minuto. Se dispone asimismo de Graboverificadores IBM modelo 3742, duales, con dispositivos para Inicialización y Copiado de Discos, Búsquedas, Totales de Campos Separados, Check-Digit e Inserción de Registros.

Esta es la forma en que CADESE y su Instituto Incorporado TOP LEVEL hacen realidad su principio fundamental: CAPACITASE, EL PAIS LO NECESITA.

### GRABOVERIFICACION IBM • PERFOVERIFICACION IBM • DACTILOGRAFIA IBM

CURSOS EN DIAS DE SEMANA (TODOS LOS HORARIOS) O EXCLUSIVAMENTE EN DIAS SABADO (MAÑANA O TARDE)

INSCRIPCION ABIERTA HASTA EL 17/11/78 • LAS VACANTES SERAN ASIGNADAS POR Estricto ORDEN DE INSCRIPCION

**CADESE**

CENTRO ARGENTINO DE ESTABLECIMIENTOS EDUCATIVOS

Inscritos a efectos laborales (N° 13047/47) en el  
MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION DE LA NACION

SEDE CENTRAL: Maipú 614

L. DE ZAMORA: Av. Meeks 32  
QUILMES: Rivadavia 77



# BOLIVIA: OTRO GABINETE

## ESPAÑA HAMBURGUESADA

MADRID, 29 (EFE). — Ante la invasión de las hamburguesas en los hábitos alimentarios se habla en España de un "proceso de hamburguesamiento" que afecta sobre todo a la juventud urbana.

En los últimos tiempos irrumpieron y se extendieron en las grandes ciudades las cadenas de "burger" de nombres americanos.

Los "burger" suelen instalar sus locales cerca de las salas de cine y discotecas juveniles, así como en zonas de oficinas. Y sus principales clientes, que se apiñan en sus barras y mesas como de "bus stop", son los jóvenes.

La "fiebre de la hamburguesa noche", como también se le ha llamado al fenómeno, aunque venía elevando su temperatura desde hacía meses, se ha declarado al calor del travoltismo, esa otra fiebre de los sábados danzantes que sufre la juventud urbana.

Una cadena de "burger" ofrece publicitariamente su plato "grease" (del título de la última película de John Travolta, "Brillantina" en español). Se compone de una hamburguesa, papas fritas, una cola y un disco de la banda sonora del filme.

¿Qué ofrecen los "burger" a la juventud que no les dé la cocina española y que están causando una auténtica revolución pacífica en sus hábitos gastronómicos?

## Incorporarán a Más Militares. Viaje de Bánzer

LA PAZ, 29 (EFE). — El presidente del gobierno boliviano, general Juan Pereda, se apresta a introducir cambios en su equipo ministerial y conformar un gabinete con preeminencia militar. La decisión obedecerá a cuestiones internas y en previsión de acontecimientos internacionales, según dijo a la agencia EFE algunos funcionarios vinculados a la cúpula gubernamental.

Las versiones de la próxima recomposición del gabinete se dieron a conocer a mediados de esta semana, pero fue el propio Pereda el encargado de desvirtuarlas. Pese a la desmentida oficial, los rumores persistieron y se incrementaron. Este fin de semana se aseguró en La Paz que el cambio es inminente.

Tal parece que todo depende del resultado de las negociaciones entre las fuerzas que sostienen al régimen. En las negociaciones participan la Unión Nacional del Pueblo, la fuerza civil que apoya al gobierno; los militares

asuntos a Pereda; los uniformados leales a Bánzer y llamado Grupo General de las Fuerzas Armadas, integrado por oficiales de mediano rango, que fueron alejados en el pasado por oponerse a ciertas políticas de Bánzer.

### ♦ LLEGA BANZER

Por otra parte el ex presidente Hugo Bánzer llegó anoche inesperadamente a La Paz. Inmediatamente se trasladó al domicilio de uno de sus ex colaboradores, el general Guillermo Jiménez, quien se desempeñó como ministro de Interior y de Energía.

Aparentemente, la presencia del ex presidente se debe al interés de Bánzer por seguir de cerca la negociación sobre la recomposición del gabinete. El ex mandatario tiene una oficina en La Paz, a través de la cual sigue con detalle los acontecimientos políticos.

En la necesidad de introducir cambios en el equipo ministerial, también desempeñaría un papel importante la

cointerpretación internacional del cono sur de Latinoamérica, en tensión por el diferente chileno-argentino sobre el canal de Beagle.

### ♦ DEMOCRACIA

MADRID, 29 (EFE). — El presidente de Chile, general Augusto Pinochet, declaró que en su país "ya existe apertura democrática".

En su contestación a un cuestionario elaborado por Fernando Viscaino Casas y que hoy publica "El Imparcial", el general Pinochet señaló que en Chile "la apertura democrática no es cuestión de esperar, sino de saber hacer buen uso de ella, porque existe ya".

"Ahora —aclaró—, si alguien quiere confundir apertura democrática con el ingreso a los usos y costumbres de insulto, mentira, demagogia, violencia y desquiciamiento social y moral está equivocado de país". "Dios mediante —afirmó—, esa 'apertura' al caos y la convulsión interna no volverán. Dios nos libre".

## ENFERMERAS y AUXILIARES

Para: Salas de Internación - Terapia Intensiva - Nursery - Quirofano

Presentarse en:  
HOSPITAL FRANCES - Dto. de personal  
LA RIOJA 551 - CAPITAL  
de 9 a 16 hs. (Lunes y días subsiguientes)

## PEONES

### DE LIMPIEZA

#### ZONA HURLINGHAM

Horario de 7 a 11.  
Sábados de mañana

#### ZONA PABLO PODESTA

Horario de 16 a 20.45.

Sábados libres

Horario de 17 a 21.

Sábados de mañana

#### ZONA CASEROS

Horario de 18 a 22.

Sábados de mañana

#### ZONA FLORESTA

Horario de 6 a 10.

Sábados de mañana

### SE OFRECE:

★ Buen sueldo

★ Estabilidad

★ Beneficios sociales

★ Viáticos, Premios

### PRESENTARSE EN:

Granaderos 861 - Capital

(Alt. Gaona y Boyaca)

con C. I. y D. N. I.

los lunes y martes

HELADERA T. V.

\$ 50.000

Avda. SAN MARTIN 3037

### FOGUISTAS

DE 1° CON HABILITACION

Horario corrido

Premio asistencia

Beneficios sociales

Presentarse de 7 a 16 hs

RIOBAMBA 3242

TENPERLEY

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

de 10 a 16 hs.

## AVISOS AGRUPADOS

### FERRUM S.A.

De Cerámica y Metalurgia

Para Su Planta Industrial

en Avellaneda, Solicita

## OPERARIOS

### SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido
- Estatura mínima 1,70 metros

### SE OFRECE:

- Excelente remuneración
- Estabilidad y beneficios sociales
- Horario corrido

Presentarse con documentos de identidad los días 30, de 8 a 11 horas en:

España 496 Avellaneda

(A 2 cuadras de Estación Avellaneda)

## OPERARIOS PRODUCCION

- TURNOS ROTATIVOS
- CICLO PRIMARIO
- COMEDOR EN PLANTA

El personal recién ingresado alcanza niveles remunerativos del orden de \$ 180/200.000.- mensuales, más salarios familiares.

Presentarse, con documentos identidad en:

R. ESCALADA DE SAN MARTIN 2810 - VALENTIN ALSINA

### OPERARIOS

#### Trabajo

#### Inmediato

Excelente remuneración - Salario Familiar - Vacaciones. Aguardado y Obra Social - Presentarse con ropa de trabajo y documentos Argentinos.

### RECONQUISTA 538

Pta. Baja - Of. "A"

### Oficiales

#### Mecánicos

Para Mantenimiento de Planta de Molienda de Minerales. Horario de 6 horas corridas. Jornal \$ 207.000 mensuales incluido premios y excluido horas extras.

Presentarse con certificados de trabajos anteriores en

Zavaleta 900 - Cap. Fed.

## Concesionarios de Vinos

Para distribución de Jugos En CAPITAL y GRAN BS. Aires

LLAMAR:

760-0336 ó 761-1528

Presentarse en:

HAEDO 2859 - FLORIDA - BUENOS AIRES

## VIVIENDAS PROGRESO

de madera o material  
SIEMPRE con planes a su alcance  
Mínimo anticipo desde  
\$ 72.000.-

BOULOGNE: YATAY 18 esq. ROLON  
VIRREYES: AVELLANEDA 3590

### Cortadoras

#### Rectista

#### Planchadora de

#### Mano

#### Terminación de

#### Mano

#### Buen jornal

#### Importante premio

#### de producción

#### Premio de asistencia

#### Comedor en fábrica

#### Horario corrido

#### lunes a viernes

#### AV. MAIPU 1085

#### VICENTE LOPEZ

#### de 8 a 12 hs.

### MESADAS BAREMES

#### OPERARIOS (5)

Para fábrica de mesadas Onix y Mármol. Similar albañilería. Sueldo muy bueno. Trabajo efectivo. Horas extras. Presentarse con documentos de 8 a 15 hs. en: ESPINOSA 2255 - Capital (PATERNAL)

### OFICIALES

#### ALBAÑILES

#### Presentarse:

CIUDAD DE LA PAZ 3135

#### CAPITAL

(A partir de las 9 hs.)



### luxon

#### VIVIENDAS

#### CHALETO DE MADERA

#### anticipo

\$54.000.-

Contado desde

\$ 290.000.-

#### ENTREGA INMEDIATA

RIVADAVIA 11394 esq. Carhué

Uniers

### Carrocerías

#### SAWAL

#### NECESITA

OFICIAL o 1/2 OFICIAL

#### ENCHAPADOR

Con experiencia anterior en FURGONES DE ALUMINIO

Presentarse Lunes a Viernes

DERQUI 5167 - MUNRO

Altura Av. Mitre 3600

### PEONES

PARA CARGA, DESCARGA y TAREAS GENERALES de FABRICA

Horario de 6 horas corridas. Jornal \$ 160.000 mensuales, incluido premios.

Presentarse con certificados de trabajos anteriores en: Zavaleta 900 - Cap. Fed.

### APRENDIZAS (20)

de 18 a 30 años

#### FABRICA DE MUÑECAS

necesita

Presentarse lunes de 8 a 12 hs.

Gral. URQUIZA 2212

CAPITAL

### PREFABRICADAS

#### ZONA SUR

totalmente en cuotas

desde \$29.500

"EL LIDER"

CHURUPAY 4112 - VALERIA

frente Potón Pto. Alsina

### OPERARIOS

Con documentos argentinos y ropa de trabajo. Edad: 22 a 35 años, para zonas:

AVELLANEDA

SAN MARTIN

CABALITO

OFRECEMOS:

Excelente sueldo. Pagos semanales. Horas extras.

Beneficios sociales

Presentarse de 8 a 12 hs.

Cangallo 1612 - Capital

### EMPRESA CONSTRUCTORA

#### NECESITA

OFICIALES y MEDIO

OFICIALES ALBAÑILES

SE OFRECE:

—Doble asistencia

—Horas extras incluso sábado

—VIATICOS

—Comedor en obra a cargo empresa

—Premio por producción de hasta el 70 %

Presentarse con Libreta Fondo Desempleo de 9 a 17 hs.

en:

Obra

Escuela de Gendarmería

Gral. Martín Miguel de Güemes

Ciudad Martín Miguel de Güemes - Pcia. Bs. As.

## SASSOON & CIA

(VAN HEUSEN - [avi listo])

### NECESITA

## COSTURERAS Y APRENDIZAS

y le brindará excelentes oportunidades en

—Remuneración al mejor nivel

—Categorización extra

—Incentivos a la producción con bases normales

—Premios por Asistencia

—Refrigerio gratuito

—Comedor económico en fábrica

—Guardería y Jardín de Infantes

—Caracterización en el oficio

—Servicio Social

—Proveeduría interna con facilidades de pago

—Estabilidad y continuidad laboral de trabajo de lunes a viernes de 7.30 a 16.30 hs.

PRESENTARSE DE 7.30 a 17 hs. en:

Fco. ACUNA de FIGUEROA 1030 - Capital



## LAS PANDILLAS JUVENILES SON EL AZOTE DE LONDRES: LAS DEPREDACIONES LE CUESTAN AL REINO MAS DE 200 MILLONES DE DOLARES AL AÑO. ESCUELAS Y FERRO CARRILES SE HAN CONVERTIDO EN BLANCO PREFERIDO

LONDRES, 29 (EFE). — El incremento de las pandillas juveniles pone a las autoridades británicas frente a un difícil problema, cuyo costo, en términos económicos, asciende a cerca de doscientos millones de dólares anuales. De acuerdo con las cifras oficiales, los daños de todo tipo causados en los ferrocarriles representaron siete millones de dólares, mientras que en las escuelas los destrozos sumaron treinta millones de dólares.

Pero no es el aspecto económico de este problema social lo más grave sino las implicaciones que este asunto presenta a nivel social.

Esto es particularmente grave en los grandes bloques de viviendas, la mayoría de ellos construidos en la década del sesenta, en donde la vida cotidiana va camino de convertirse en un infierno.

Según los informes preparados por sociólogos y asistentes sociales, el deterioro se

ha acelerado en los últimos años. Los pasillos y entradas principales de esos grandes edificios están cubiertos con inscripciones de todo tipo, cubriendo una gran variedad de temas, desde los sexuales a los deportivos.

A esto se suma la constante rotura de vidrios, puertas, ascensores y otros elementos, que hace imposible su reparación, pues cuando comienzan las obras, y antes de que acaben, los depredadores han comenzado

a actuar. Hasta el momento, la acción de las autoridades ha resultado inútil y los vecinos comienzan a abandonar los pisos que ocupan, si es que pueden hacerlo.

Los que carecen de tal posibilidad han tenido que recurrir a otros medios para evitar el permanente asedio de los jóvenes vandálicos. La mayoría prefiere a la prohibición de los apunamientos tienen en sus casas perros y algunos más radicales han derribado electricificar ventanas y puertas

# TIROS Y GASES EN ESPAÑA

## Idi Amin Echa a los Soviéticos

NAIROBI, 29 (UPI). — El presidente de Uganda, Idi Amin, pidió a los asesores soviéticos que se encuentran entrenando a la Fuerza Aérea que salgan del país temporalmente, según informó hoy Radio Kampala.

La transmisión dijo que se había pedido a los soviéticos que se tomen unas "breves vacaciones" fuera del país porque Amin quería suspender la lucha en la parte sur del país "a la manera africana".

La emisora continuó transmitiendo comunicados que sugirieron que se estaban llevando a cabo intensos combates entre las fuerzas armadas de Tanzania y las tropas de Uganda. Tanzania ha calificado los informes como "absolutamente sin sentido", y diplomáticos neuróticos dicen que no ha habido pruebas de choques entre los dos países.

## Mitin Anti-Violencia Termina a los Palos

BILBAO, España, 29. — De cinco heridos es el balance provisional de los disturbios acaecidos ayer sábado en Bilbao, con motivo de la manifestación contra el terrorismo y de los que se oponían a su realización.

Toda una gama de partidos políticos de derecha, centro e izquierda habían convocado para ayer en Bilbao una manifestación de repulsa a la violencia que se enseña en el país vasco, por la acción de grupos terroristas extraparlamentarios.

Estos mismos grupos solicitaron de los partidos políticos legalmente reconocidos que hicieran la desconvocatoria de la manifestación y, al negarse éstos decidieron celebrar una contramanifestación que coincidiera con la primera. Para evitar incidentes, el ministerio del Interior efectuó una concentración de fuerzas de policía en Bilbao, con la doble finalidad de evitar el choque frontal entre ambas manifestaciones y de que no se altere el orden público.

El primer objetivo pudo lograrse porque los organizadores de la manifestación antiterrorista, para evitar derramamiento de sangre, decidieron cambiar su itinerario y, en última instancia, a disolverse a petición de las autoridades para que las fuerzas del orden público pudieran controlar perfectamente la ciudad.

El segundo objetivo, sin embargo, no

pudo alcanzarse. Cerca de tres mil manifestantes, creando consignas de la organización terrorista vasca ETA, se enfrentaron violentamente con la policía en el casco viejo de la ciudad, donde habían levantado barricadas.

Unos mil policías de dotación, en Bilbao, y trasladados de otras localidades españolas, disolvieron con disparos de balas de goma y bombas de humo a los que se oponían los separatistas vascos arrojando piedras y cualquier otro objeto contundente.

En otras localidades del país vasco, como en San Sebastián, capital de Guipúzcoa, la fuerza pública disolvió con gases una manifestación de unas 500 personas que protestaban contra la manifestación contra el terrorismo.

Hoy se temía que fuera día de luto en el país vasco. Afortunadamente, hasta las 29.30 horas GMT, no hay que lamentar ninguna muerte, y la violencia está decayendo, tanto en Bilbao como en otras zonas vascas.

Para los partidos "abertzales" (separatistas) "Euzkadi" y "Euzkadi Ekintza", ha sido una de las fechas más tristes de la historia moderna de Euzkadi. Según un comunicado que emitieron al terminar la jornada.

Esta es la forma en que los partidos vascos políticos radicales ven la necesidad de reconocer que la contrainformación que se oponía a la protesta contra el

terrorismo y la violencia en el país vasco, había fracasado.

### LA CORUÑA: DOS MUERTOS

LA CORUÑA, España, 29 (EFE). — Dos personas resultaron muertas y varias heridas en una explosión registrada esta tarde en un taller de pintura, en la ciudad española de La Coruña. Se cree que entre los escombros del taller se destruyó puede encontrarse otro cadáver, aunque esto no ha sido confirmado.

Además, hubo diez heridos en su mayoría niños que se encontraban jugando en la calle, que no revisten gravedad. Las pérdidas se evalúan inicialmente en más de cincuenta millones de pesetas (unos 800.000 dólares).

### ATENTADOS EN ITALIA

ROMA, 29 (AFP). — Dos atentados con explosivos, que provocaron importantes daños materiales, fueron cometidos la pasada noche en Roma contra un cuartel de carabinieri y una sección del Partido Socialista Italiano.

La bomba puesta en la entrada del cuartel causó desperfectos a varios automóviles estacionados en sus alrededores y hizo añicos numerosas ventanas del barrio de San Lorenzo, en el norte de Roma.

El otro atentado se cometió igualmente en el barrio de San Lorenzo. Los locales de una sección del Partido Socialista fueron prácticamente destruidos por un artefacto explosivo.

## ¡Qué Raticidal! El Ultrasonido

TOKIO, 29 (ANSA). — El doctor Masaki Omoto, profesor en la Facultad de Medicina de Okayama (Japón), descubrió que las ondas ultrasónicas provocan en los ratones problemas nerviosos capaces de determinar la muerte por colapso. El investigador japonés, que considera que aún es muy pronto para afirmar que los efectos de su descubrimiento puedan tenerse a los hombres, descubrió casualmente el fenómeno, observando las reacciones de los ratones frente a las ondas causadas por una máquina para lavar.

En el momento de la puesta en movimiento del aparato, un dispositivo para la salida y entrada del agua produce vibraciones que van de los 30 a los 55 kHz. Algunos ratones de razas diferentes, colocados en la habitación, se pusieron a correr, se agitaron y murieron.

## RUSIA: TERRIBLE EXPLOSION; MISTERIO "DEL MAS ALLA"

MOSCÚ, 29 (AFP). — El misterio del Meteorito de la Tunguska, que, con una potencia extraordinaria, estalló hace 70 años en la Siberia oriental devastando toda una región, vuelve a ser tema polémico en la Unión Soviética.

El cuerpo celeste que provocó la catástrofe de la Tunguska el 30 de junio de 1908 fue una sorda interplanetaria de origen artificial, según declaró Félix Zigel, prestigioso divulgador de la astronomía y profesor en el Instituto Aeronáutico de Moscú, en una entrevista divulgada por la agencia TASS el 21 de octubre.

La hipótesis más admitida hasta la fecha y según la cual la explosión sobre la tala de Tunguska, de una potencia de 40 megalatóns (el equivalente a 2.200 bombas atómicas de Hiroshima), fue provocada por el núcleo de un cometa, es indefinible según Zigel.

En primer lugar porque, según los testimonios de la época, el cuerpo celeste cambió dos veces de trayectoria al penetrar en las capas densas de la atmósfera: procedente del Sur, tomó una trayectoria oblicua hacia el Este para terminarla luego hacia el Oeste, y un cometa no modifica su carrera tan bruscamente.

Por otra parte, el núcleo de un cometa, formado de hielo, metano y amoníaco, se hubiera desintegrado a los primeros kilómetros de su penetración en la atmósfera.

En fin, este verano, el explorador Alexei Zolotov, de Kalinin, detectó en los lugares de la explosión una radiactividad superior a la de las zonas colindantes, pruebas de mutación en plantas e insectos y un porcentaje anormalmente elevado de cinc, bromo, hierro y sodio.

Zigel destacó que se trata de elementos que no son típicos en los núcleos de los cometas pero muy válidos en las construcciones artificiales.

El secretario científico de la Sociedad Astronómica y Geofísica de la URSS, Vitali Bronstein, interrogado por TASS, rechazó categóricamente la hipótesis de Zigel.

Otro especialista de prestigio, el profesor Nicolai Vasiliev, de Tomsk, que examinó muchas veces los lugares de la explosión, es categórico en su juicio: la ausencia de cráter, de restos de gran tamaño y el hecho de que después de la explosión se registraran noches anormalmente blancas, son hechos que permiten retener la hipótesis del cometa.

Para el académico Gueorgui Petrov el cuerpo celeste que cayó sobre la Tunguska fue algo así como "un gigantesco copo de nieve" que se evaporó al estallar cuando penetró en la atmósfera.

Desde hace cierto tiempo en la Unión Soviética surgen voces cada vez más autorizadas que protestan contra lo que se denomina "falsa ciencia".

## LOS "HIPPIES", AHORA ESPÍAN

MEXICO, 29 (AFP). — El servicio de espionaje de México, con el apoyo de la policía, afirmó el superintendente de la zona sur de la empresa estatal Petróleos Mexicanos, Gustavo Bonilla. El objetivo del espionaje es conocer los avances que el extranjero realiza en materia de explotación de nuevas zonas, explicó el funcionario petrolero.

Los fisigones norteamericanos llegan a los campos de petróleo con modernas máquinas fotográficas y equipos de detección de mantos de hidrocarburos, según dijo Bonilla a la prensa local. La actividad de los espías norteamericanos se lleva a cabo principalmente en los estados del sur de México, los más ricos en yacimientos petrolíferos, señaló. Sin embargo declaró el gobierno mexicano no se preocupa de esta actividad pues ha tomado las medidas necesarias para que sea nula.

## LOS YANQUIS MEJORAN DEL CORAZON

WASHINGTON, 29 (EFE). — Las muertes por ataques al corazón se están reduciendo en los Estados Unidos, pero comienzan a ser una plaga en los países que imitan el competitivo sistema de vida norteamericano.

Esta parece ser la conclusión principal de una conferencia de médicos especialistas de todo el mundo en enfermedades cardíacas que durante los últimos días se reunieron en el Instituto Nacional de la Salud de Washington para comprobar como lasten los corazones

de la humanidad en su totalidad. Por lo general, lo hacen bastante mal en los países industrializados, en los que —pese a los avances de la medicina preventiva— sigue siendo la causa principal de la muerte de sus poblaciones.

Solamente en los Estados Unidos, Australia e Inglaterra está decreciendo el número de ataques cardíacos, que, por otra parte, están aumentando en toda Europa Occidental, y comienzan a pre-entalar curas alternativas en países de Europa del Este, en relación proporcional a la mejora de sus niveles de vida. Una vez que un país adopta el sistema de vida competitivo de tipo americano —aseguraron médicos en esta conferencia— y regímenes alimentarios de tipo occidental, basados en la consumición de carne, sus índices de ataques al corazón se elevan de forma automática.

Y la única solución es —como se ha dado el caso en los Estados Unidos— hacer llegar a casi todo el mundo la medicina preventiva.

## IMPORTANTE EMPRESA

Incorpora

## Aprendiz de Máquina Rotaprint

Para su Departamento de Publicidad

Es imprescindible poseer conocimientos básicos y haber cumplido (o ser exceptuado) del servicio militar.

Edad ideal 18 a 24 años. Buena Presencia, Presentarse en

Av. SAN MARTIN 1827

Mañana de 9 a 12 y 13 a 17 hs.

**gran SUPERMERCADO**  
del MUEBLE, del HOGAR  
y del VESTIR

**CREDITOS A SOLA FIRMA**

TODO LO IMAGINABLE PARA SU HOGAR LO TIENE

**Funcional**

AV. SAENZ 769 - POMPEYA HORARIO CORRIDO



# PRAY RESULTO MUY SUPERIOR

## Por Cuatro Cuerpos se Impulso en el Argentino

Otra reunión con once bravas escalas en el hipódromo Argentino. La fiesta de la fecha, que contaba además con el atractivo de la disputa del clásico Japon, se inició con la confrontación de yeguas perdedoras, que animaron el premio Sudax, sobre 2.200 metros. Logró imponerse en este evento nuestra favorita Pray, pilotada por Vilmar Sanguinetti. Fácilmente se adelantó por cuatro cuerpos a Very Black, estableciendo 2'20" para descontar los 2.200 metros. Tercera fue Bolinda y cuarta Joan Paris. Aquí los primeros resultados al cierre de esta edición:

**1ª Carrera** Premio SUDAX 2200 Metros

PISTA HUMEDA

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Place	Dividendo	Pag.
1 PRAY 57 V. Sanguinetti	(7)	3767	—	1 400	—	3 900
2 Very Black 57 A. de Arriba	(4)	1343	—	—	—	—

3 Bolinda 55 A. Cervantes	(8)	2212	—	2 350	—	—
4 Joan Paris 55 R. Latorre	(5)	—	—	86 700	—	—
5 Yapaque 57 O. Dominguez	(6)	119	—	44 450	—	—
6 Hoxa 55 G. Retuerto	(2)	170	—	31 100	—	—

TOTAL 7674

APUESTA COMBINADA 2 5 \$ 2 750

1ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 9 976 Total del pozo \$ 18 380 320. Vales de la ganadora: 4 774 Cotización del vale: 3 382. Valor del enganche: \$ 4 500.

No corrieron Negrita (1) y Rousay (3).

Ganada por 4 cpos.; la 3ª a 6 cpos.; la 4ª a 3 cpos.; la 5ª a 2 cpos.; la 6ª a 3 cpos. Tiempo: 2'20" Ciudadr J C Maldott. Caballeriza: Panamericano. La ganadora es hija de Sheet Anchor y La Pelona. Edad: 4 años.

Candidata de CRONICA

**2ª Carrera** Premio R. NACIONALES 2200 Metros

(Finalizó la 1ª apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Place	Dividendo	Pag.
1 RUBILITE 57 C. Pezoa	(7)	5391	—	1 650	—	2 550
2 Lisapanda 57 V. Sanguinetti	(1)	3453	—	—	—	10 000
3 Blue Lady 57 J. Vidriero	(5)	828	—	—	—	19 250
4 Ar Dulla 53 E. Hilaiche	(2)	402	—	—	—	5 200
5 Ambiorretta 57 E. Jara	(3)	1702	—	—	—	10 800
6 Ninio 53 A. Valenti	(4)	824	—	—	—	44 750
7 Tamita 53 C. Gluski	(8)	149	—	—	—	12916

TOTAL 12916

LLAVE GANADORA 1 0 \$ 2 330

1ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 9 643 Total del pozo \$ 33 761 660. Vales de la ganadora: 3 765 Dividendo \$ 7 163. Vales del placé: 2 405. Dividendo: \$ 2 803.

No corrió DI (6).

Ganada por 2½ cpos.; la 3ª a 8 cpos.; la 4ª a 1 cpo.; la 5ª al hoc y la 6ª a 1 cpo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 2'17" Ciudadr J C Maldott. Caballeriza: Los Sauces. La ganadora es hija de Climber y Cara e Piedra. Edad: 4 años.

Candidata de CRONICA

**3ª Carrera** Premio HUICDALGO 1000 Metros

(Comienza la 2ª apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Place	Dividendo	Pag.
1 TREMBEUNDA 51 T. Tende	(5)	2619	146	5 250	3 700	—
2 Sin Fusta 52 M. Salces	(4)	2142	156	3 550	6 400	—
3 Bliss 53 H. Silva	(2)	2679	343	—	5 100	—
4 R. Highness 53 G. Retuerto	(1)	9032	554	—	1 500	—
5 Bagarre 53 R. Latorre	(3)	2 355	213	—	6 709	—
6 Tapueta 57 O. Zapata	(8)	631	93	—	21 150	—
7 Alta Marea 51 J. Gallardo	(6)	505	36	—	27 200	—

TOTAL 27 200

**TRIUNFO DON BONI EN LA PLATA**

Sigue La Plata con su programación gigante. Esta tarde trece pruebas, y muy complicadas, dieron forma a la jornada que por tal motivo comenzó mucho más temprano que otras veces. Y en primer término se disputó el premio Fulfal, que fue ganado por Don Boni. El hijo de Bobby se adelantó por los y medio cuerpos a Tabor, repartiendo a ganador \$ 490.—. Tercero quedó Menandro. Aquí los primeros resultados:

**1ª Carrera** Premio FULFAL 1700 Metros

(Comienza primera apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Place	Dividendo	Pag.
1 DON BONI 57 J. Maciel	(16)	17885	2620	490	250	—
2 Tabor 55 O. González	(10)	5340	685	390	1 660	—
3 Menandro 57 J. Corso	(8)	9340	1470	290	950	—
4 Luxuriano 54 M. B'torini	(5)	3810	505	—	2 330	—
5 Teleson 57 M. Sandoval	(13)	13780	2015	—	540	—
6 Sir Sampi 57 V. Sabin	(12)	4410	690	—	2 010	—
7 Prince 53 L. R. Rez	(4)	1520	270	—	6 350	—
8 El Tizano 57 H. Prieto	(15)	205	205	—	9 810	—
9 Patrizia 54 J. Pizarro	(9)	3080	525	—	2 880	—
10 Visidoro 53 O. Addati	(7)	710	230	—	12 510	—
11 G. Melena 55 E. Rosales	(11)	1170	260	—	8 590	—
12 Ketoz 57 L. Bazán	(2)	1245	120	—	7 150	—
13 Vuyls 55 L. M. Gómez	(17)	290	135	—	30 640	—
U Bonico 54 S. Benitez	(14)	85	25	—	104 330	—

TOTAL 104 330

La ganadora: 4-6 \$ 240

No corrieron: Haptrana 1, E. Pizarro 3 y Gento 6

APUESTA DOBLE: Total de vales: 6 529 Total de pozo \$ 8 776 660. Vales de la ganadora: 1681. Cotización del vale: \$ 5 220. Valor del enganche: \$ 6 050.

Ganada por 2 cpos. el 3º al pozo, el 4º a 3 cpos. el 5º a 1 cpo. el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1'48" Ciudadr J A Boni. Caballeriza: Pío. El ganador es hijo de Bonny y Doña Haydee. Edad: 5 años.

Candidata de CRONICA

**2ª Carrera** Premio GRUNDING 1100 Metros

(En esta carrera comienza la primera apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Place	Dividendo	Pag.
1 LA TULLIA 56 M. Sandoval	(1)	2890	1150	690	230	—
2 Ralmona 59 L. Z. R.	(3)	5435	3	240	950	—
3 Kalamova 56 H. Arizaga	(7)	4 015	497	210	1 100	—
4 Boli Risa 56 J. Arizaga	(2)	3	200	320	1 100	—
5 Boli Risa 56 J. Arizaga	(2)	5110	906	—	10 850	—
6 Rola Soria 54 H. Gonzalez	(17)	17	17	—	10 850	—
7 La Tullia 56 M. Sandoval	(1)	1	11	—	1 350	—
8 L. Soria 54 C. Maldott	(1)	1	11	—	1 350	—
9 M. Sandoval 54 J. Arizaga	(1)	1	11	—	44 1	—
10 L. Soria 54 J. Arizaga	(1)	1	11	—	24 1	—
11 L. Soria 54 J. Arizaga	(1)	1	11	—	4 1	—
12 L. Soria 54 J. Arizaga	(1)	1	11	—	10 1	—
13 L. Soria 54 J. Arizaga	(1)	1	11	—	13 1	—
14 L. Soria 54 J. Arizaga	(1)	1	11	—	13 1	—

TOTAL 13 1

La ganadora: 4-6 \$ 240

No corrieron: Haptrana 1, E. Pizarro 3 y Gento 6

APUESTA DOBLE: Total de vales: 6 529 Total de pozo \$ 8 776 660. Vales de la ganadora: 1681. Cotización del vale: \$ 5 220. Valor del enganche: \$ 6 050.

Ganada por 2 cpos. el 3º al pozo, el 4º a 3 cpos. el 5º a 1 cpo. el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1'48" Ciudadr J A Boni. Caballeriza: Pío. El ganador es hijo de Bonny y Doña Haydee. Edad: 5 años.

Candidata de CRONICA

**3ª Carrera** Premio BONETERO 1200 Metros

(En esta carrera comienza la segunda apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Place	Dividendo	Pag.
1 INDIAN ROAD 57 Amelio	(9)	19130	1825	510	210	—
2 Asseyez Voz 57 J. Araya	(11)	2295	485	270	4 500	—

TOTAL 4 500

La ganadora: 4-6 \$ 240

No corrieron: Haptrana 1, E. Pizarro 3 y Gento 6

APUESTA DOBLE: Total de vales: 6 529 Total de pozo \$ 8 776 660. Vales de la ganadora: 1681. Cotización del vale: \$ 5 220. Valor del enganche: \$ 6 050.

Ganada por 2 cpos. el 3º al pozo, el 4º a 3 cpos. el 5º a 1 cpo. el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1'48" Ciudadr J A Boni. Caballeriza: Pío. El ganador es hijo de Bonny y Doña Haydee. Edad: 5 años.

Candidata de CRONICA

**4ª Carrera** Premio BONETERO 1200 Metros

(En esta carrera comienza la segunda apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Place	Dividendo	Pag.
1 INDIAN ROAD 57 Amelio	(9)	19130	1825	510	210	—
2 Asseyez Voz 57 J. Araya	(11)	2295	485	270	4 500	—

U. Super Dama 50, A. Cntes (7) 290 62 47 590

TOTAL 19974 1593

LLAVE GANADORA 4/5: \$ 13 400

2ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 15 040 Total del pozo: \$ 31 320 600. Vales de la ganadora: 2 151. Cotización del vale: 14 474. Valor del enganche: \$ 16 000.

Corrieron todas

Ganada por 1 cpo.; la 3ª a 2½ cpos.; la 4ª a la cab.; la 5ª a 1 cpo. y la 6ª a 3 cpos. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 57"2,5. Ciudadr: S. Schone. Caballeriza: Los Mocturnos. La ganadora es hija de Tabión y Conejera. Edad: 5 años.

**4ª Carrera** 1800 Metros

**HIPODROMO ARGENTINO**

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 5	108 00	

2º 2		
------	--	--

3º 9		
------	--	--

4º 8		
------	--	--

LLAVE	2	5	3.300
-------	---	---	-------

A Ganador	APUESTA DOBLE	1er. Placé	2do. Placé
12.9.283	9.855	5	12.092

1 Amper 57, J. Valdivieso 7 D. Melody 57 53, E. Tasende

2 Empeño 57 55, A. Cervantes 8 W. Crest 57, J. Figueroa

3 Abrego 57, C. Pezoa 9 Afghan 57, V. Centeno

4 Meek 57, J. Ibarra 10 Schalyapin 57 54, R. G'ler

5 G. Grant 57, no corrió 11 Don Tiger 57 55, V. Villagra

6 B. Cholo 57, V. Sanguinetti 12 El Andariego 57, A. Etchart

3 January 51, J. Maciel (15) 4595 470 270 2 270

4 Tana Tic 57, C. Cáceres (17) 30355 1885 210 340

5 Incisiva 57 V. Sabin (3) 1450 130 7 200

6 Gran Raqueta 5, R. Ferdez (12) 3445 635 3 030

7 Grafab 57, C. Agüero (14) 1095 160 5 340

8 Jajadeta 53, B. Gonzalez (10) 145 5 72 090

9 Fuma 57, J. Igarategui (11) 1675 420 6 240

10 Happy Filly 54, D. Suarez (6) 3855 525 2 710

11 Cynthia 57 N. Dragisch (8) 210 40 49 770

12 Filaspe 57 O. Tevez (4) 5629 765 1 430

13 P. Joke 55, J. Aguirre (16) 560 145 18 660

14 Mi Idea 57, R. Yeri (7) 240 55 46 550

U Mami Carla 53 1/2, Ramirez (13) 285 135 36 790

TOTAL 74955 3670

LLAVE GANADORA 3-4 \$ 3 180

2ª APUESTA DOBLE: Total vales: 8 390. Total pozo: \$ 11 745 000. Vales de la ganadora: 2 128. Cotización: \$ 5 220. Valor del enganche: \$ 6 050.

No corrieron: Kathum (2) y Borosister (5)

Ganada por 4 cpos.; la 3ª al pozo, la 4ª a 2 cpos., la 5ª a 2 cpos. y la 6ª al pozo (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 1'15"2,3. Ciudadr: G. R. Wagner. Caballeriza: Panamericano. La ganadora es hija de I. Chlef y E. Pella. Edad: 4 años.

**4ª Carrera** 1100 Metros

**HIPODROMO DE LA PLATA**

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 10	670	3 10

2º 4		5 70
------	--	------

3º 14		3 00
-------	--	------

4º 12		
-------	--	--

LLAVE	2	4	4.910
-------	---	---	-------

A Ganador	APUESTA DOBLE	1er. Placé	2do. Placé
15.050	11.120	27 40	

1 Mocita 57 53, C. Vega 14 Cuca 57, J. Maciel

2 Mucade 57 53, J. Aguirre 15 Lao Jang 55, J. Igarategui

3 Inspiración 57, D. Torrija

4 L. Search 57, C. Montenegro

5 Panarubia 57, no corrió

6 L. Princess 57, L. Risa

7 Miss Silviana 57, no corrió

8 Igarata 57 53, R. Segato

9 L. Real 57, R. Ballacomo

10 S. Villa 57 54, J. Fernandez

11 Baratz 57, M. Sandoval

12 N. Gaby 57 53, H. Correa

13 W. A. Free 57 53, O. R. R. rez

MAXIMA: a las 12:25 horas: 19°

MINIMA: a las 6:30, 15°

Humedad: 57 %.

Presión: 753,3. Visibilidad: 12 kms.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

MAÑANA: TOMBOLA - 20 PREMIOS, A LAS 15 HS.

Atrasados a la grande Demorados a los premios

Centena	Decena	Unidad	35	05	83
0	3	0	17 s.	14 s.	14 s.

Ultimas 14 grandes FAVORITOS: A la grande a los premios

707 652 347 687 563 286 199 856 443 717 424 182 022 965

A los premios 30 - 50 71 - 35

Ambos demorados a la grande El dato de CRONICA

50 48 84 31 91

MAÑANA: QUIN. NACIONAL - 20 PREMIOS - 21.30

Atrasados a la grande Demorados a los premios

Centena	Decena	Unidad	93	38	03
41 s.	21 s.	23 s.	30 s.	24 s.	20 s.

Ultimas 14 grandes FAVORITOS: A la grande a los premios

352 243 214 090 750 668 300 059 596 011 142 233 472 185

A los premios 27 - 87 13 - 93

Ambos demorados a la grande El dato de CRONICA

87 38 23 42 18

MAÑANA: SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS - 21.30

Atrasados a la grande Demorados a los premios

Centena	Decena	Unidad	83	96	93
6 s.	29 s.	38 s.	48 s.	46 s.	40 s.

FAVORITOS: A la grande, 22-37; a los premios, 07-83

## PRODUCTOS S.P.C. ORDEN DE VENTAS

OCTUBRE 16 HS

Lunes 30: Tobetma 3º - San Patricio - Don Andrés - Manantiales - Alto Alegre

Martes 31: El Tala 3º - Los Sauces 2º - Récord 2º - Charlotte - La Pilarica - Santa Teresa de Junca

NOVIEMBRE 16 HS

Miércoles 1: Malal Hue en Chapadmalal 3º - Maryland 3º - Aconcagua 3º - Santa Maria de Lujan - La Giralda - La Herradura - 14 de Julio

Jueves 2: Las Varianes 2º - Vacacion 2º - La Tropic 2º - El Chanar 2º - La Riconada - La Liza - Las Vegas

Viernes 3: Los Prados 4º - La Constancia 3º - Don Emilio - S. N. Riesgo 2º - El Pur año - Tupac Amaru - 10 de Agosto

Adolfo Bultrich y Cía. Ltda. S.A.

## El credito facil y a sola firma se obtiene en Eleuteria

SUPERVENDIA INTEGRAL PARA TODA LA FAMILIA

SAENZ 1067 T. 81-1385 N. POMPEYA

HORARIO CORRIDO: 10 A 19 HS - SABADOS 9 A 12 HS



## El Sonido Será "Protagonista"

Se anuncia para el 8 de noviembre el estreno de "Per-sona", historia del sonido, en un teatro céntrico.

Se trata de una obra que se inicia como una comedia que bosqueja los progresos alcanzados por el hombre en el aspecto sonoro, en gags de género cómico, que luego se convierte en un gran espectáculo de sonido, luz, color y movimiento que abarca todo el teatro.

La característica especial de esta obra es su sistema sonoro llamado multifonía, que coloca al público dentro mismo de la orquesta convirtiéndolo en un integrante más.

Se ofrecerá en el horario de las 22 horas, exclusivamente los días miércoles y jueves con un nutrido y entusiasta grupo de actores y bailarines seleccionados al efecto por el director Jorge Bustamante, quien también ha realizado la puesta en escena y la coreografía.

## Poeta Argentino Recibió Premio

BARCELONA, 29 (EFE). — El poeta argentino Roberto Díaz recibió el premio de poesía Carabela 1978 por su libro "Toda sed y toda fuente". El jurado, con la presidencia de Agustín Bartra, concedió tres premios:

La "Carabela de Oro" al libro "Toda sed y toda fuente", del argentino Roberto Díaz; la "Carabela de Plata" al poema "Palabras del ave", del neoyorquino Briarcliff Manor; y la "Carabela de Bronce" al poema "Expedición a los violines", de Fernando Aramburu Irigoyen.

El libro premiado será publicado en la colección de libros poéticos "Volando al alba", de la editorial Vosgos,

# "ACADEMIA", EN BANCARROTA

## DIFÍCIL SITUACIÓN PARA UN ORGANISMO ESPAÑOL QUE SE ENCUENTRA EN LA MISERIA

OVIEDO, España, 29 (AFP). — La Real Academia de la Lengua Española se halla en una situación de "auténtica miseria", declaró hoy aquí su presidente el poeta y lingüista Dámaso Alonso.

Según éste, la Academia se resiente de un "absoluto abandono" por parte del Estado, ya que "recibe una dotación insuficiente para sus proyectos".

Alonso puso como ejemplo la confección de un diccionario usual modernizado que la Academia tenía en proyecto y "se encuentra paralizado desde hace un año porque la subvención económica que prometió la administración no la hemos recibido".

La Real Academia —agregó el presidente— necesita una ayuda de 20 millones de pesetas para realizar el diccionario. Es grotesco que esto ocurra en un país que debería trabajar por la conservación y puesta a punto de una lengua que hablan más de 360 millones de

personas sin contar los países sajones.

"En fin, aun esperamos que la promesa que se nos hizo se convierta en realidad, pues es cuestión muy importante para nosotros y para todo el mundo de habla hispana", dijo el señor Alonso.

### ◆ CINE CARIOCA

SAN PABLO, 29 (ANSA). — El cine brasileño parece haber vencido una apuesta audaz consigo mismo. Su filme más costoso desde el punto de vista de la producción y más ambicioso en cuanto a su contenido, ya que ha querido ser una fiel reconstrucción de un episodio de la historia nacional, acaba de ser lanzado con buen éxito de crítica y de público. Se trata de "Batalha dos Guararapes" de Paulo Thiago (cuarto largo metraje de este excelente realizador) y su rodaje ha sido, en verdad, una empresa sin precedentes en todo el desarrollo del séptimo arte brasileño. Más de 35 millones de cruzeiros fueron investi-

dos en su preparación y filmación y Paulo Thiago asegura que el gasto ha sido plenamente justificado.

"Por qué eligió usted un rodaje tan dispendioso para contar un capítulo de la historia del Brasil?" le preguntó en estos días a Thiago un diario brasileño de alta difusión. "Pienso —respondió el realizador— que la propuesta de hacer cine histórico en Brasil puede asumir distintas líneas de trabajo. Puede ser, por ejemplo, lo que hizo Joaquín Pedro de Andrade, al dirigir "Os Inconfidentes". En cierto modo él hizo una alegoría política sobre los intelectuales contemporáneos, enfocando a los líderes de la Inconfidencia Mineira y produjo un filme sobre la desmitificación de héroes míticos, mediante una ceñida revisión histórica. Otra línea sería la que privilegiaría el aspecto suntuoso, resumido en un desfile de hechos y situaciones interligados con algún romance.

## "Gigi" en sus 50 Funciones

Acaba de cumplir sus primeras 50 representaciones "Gigi", la comedia de Colette que en versión de Sergi A. García, puso en escena y dirigió Sergio Renán. Habiendo ganado prontamente el favor del público y la crítica, "Gigi" tiene como protagonista a Soledad Silveyra, quien se encuentra como pez en el agua dando vida a la adolescente heroína de la historia. El resto de los personajes está cubierto por Antonio Grimau, las primeras actrices Carmen Vallejo y Nelly Prono, Jorge Petraglia, Bettiana Blum y Tina Serano. Una estupenda realización cinematográfica de Guillermo de la Torre es el marco justo.

# BELLA MUJER HALLA CADAVER DE ESPOSO

Para fecha próxima se anuncia el estreno en Buenos Aires, de "Alguien mató a mi marido", la primera película protagonizada por Farrah Fawcett-Majors quien inicia una nueva etapa de su meteórica carrera que la ha llevado a ser actualmente la mujer más promocionada. Durante este año su rostro apareció en la tapa de 48 revistas diferentes de Estados Unidos y en muchas más de todo el mundo, incluyendo nuestro país.

### ◆ REVELACION

Después de haber sido proclamada como "la revelación de la televisión" era lógico que se asignara especial atención a su presentación como estrella cinematográfica. Lo demuestra la nómina de talentos que intervinieron en la realización de la película. El productor Melvin Simon, responsable, entre otros filmes, del memorable "León en invierno" que reunió a Katherine Hepburn y Peter O'Toole. El director Lamont Johnson, tres veces galardonado con el Emy (equivalente en TV al Oscar cinematográfico) y cuya película aún no conoció, entre nosotros "El héroe americano" fue

calificada por la revista "Times" como "un espejo y radiografía de nuestra sociedad moderna". El autor del argumento, Reginald Rose es el mismo que escribiera "Doce hombres en pugna", la inolvidable interpretación de Henry Fonda y la serie de TV "Los defensores". Hace pareja con Farrah Fawcett Majors, un actor dos veces nominado para el Oscar, por roles netamente dramáticos: Jeff Bridges. Y así sucesivamente, intérpretes y colaboradores técnicos ostentan valiosos antecedentes. Pero aunque todos los han logrado en realizaciones de temas serios y profundos, "Alguien mató a mi marido" es una comedia sofisticada, romántico-policial, con abundantes toques de humor. Gira en torno a la relación entre la esposa de un prominente ejecutivo, cuya vida marital es un fracaso, y un vendedor de artículos infantiles en el más grande emporio comercial neoyorkino. Cuando ambos se citan por primera vez en el lujoso departamento de ella, descubren el cadáver del esposo, que ha sido asesinado apenas hace unos instantes. Al decidir investigar el crimen por su cuenta, se producen numerosas complicaciones de todo tipo.



EKUBERANTE. Farrah Fawcett Majors, la actriz más promocionada en el mundo, hace su aparición en cine.

# JORGE HACKER: DESCARNADA Y VISCERAL LABOR TEATRAL

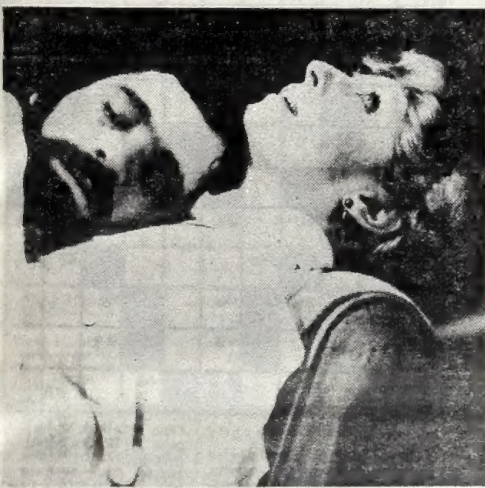
Tres seres atormentados que luchan por identificarse y son arrastrados hacia la soledad y la destrucción, configuran la trama argumental de "Acreeedores", de Strindberg, cuya traducción y dirección es de Jorge Hacker, quien eligió al dramaturgo sueco ante la fascinación que le brinda su forma absolutista de encarar al ser humano, apartándose de toda trivialidad.

"Siempre me atrajo este autor que estudió a los filósofos de su tiempo —explicó Jorge Hacker al visitar la redacción de CRÓNICA—, aclarando que fue íntimo amigo de Nietzsche y en algo más de treinta obras expuso su búsqueda por el naturalismo, identificado con Emile Zola, aunque no pudo evitar la terrible atracción que ejerció sobre él, el expresionismo. "Acreeedores" la escribió en 1888 y se estrenó tres o cuatro años más tarde, obteniendo un éxito rotundo, pues llegó a las 109 representaciones. Ello ocurrió en Berlín, a fines de siglo cuando irrumpió Wedekind y golpeaba al espectador".

"Forma parte de la búsqueda del naturalismo de los franceses y de la interpretación de Stanislavsky —dijo Hacker— y lo califico como preposfreudiano pues in-

tuyó la llegada de las revelaciones psicológicas y las somatizaciones, a través de la inducción y el magnetismo. Durante dos años estudié la obra de Strindberg, en la versión alemana, cuya traducción del sueco la hizo el mismo. Podría determinar esa actitud como un segundo original que rescribió en alemán. Esta motivación comenzó cuando quise llegar al texto y lograr una apertura, pero me encontré con que no existían buenas traducciones al idioma inglés, ya que se trata de simples comedias de salón, en vez de mostrar al trágico.

"Cuando comenzamos los ensayos, su presencia nos atormentó y vino a golpear sus huesos entre nosotros —continuó— haciéndonos ver que éramos sus criaturas. Fue un trabajo muy intenso que duró tres meses, aunque parcializado porque los actores concurren al Festival de Teatro de Caracas y hubo que suspender la labor. Adela Gleijer, Aldo Braga y Patricio Contreras son sus intérpretes y los resultados son maravillosos. Cada personaje exige una forma de interpretación, pues dentro de la obra hay varios estilos, situación que los actores comprendieron y lograron el clima con mucha entrega de su parte.



FROTAGONISTAS. Adela Gleijer y Patricio Contreras en un dramático instante de la obra "Acreeedores".

## REPONEN UN FILME LOCAL DEDICADO A LOS "PIBES"

Se repuso en el cine Ateneo "Los cuatro secretos", un filme de Simón Feldman, una nueva forma del dibujo animado que utiliza juntamente escenas reales, con un resultado sorprendente.

La película narra las aventuras que viven tres niños en un plato volador. Claro que es un plato volador muy especial ya que, aparte de volar, camina, va por debajo del agua y... hace de todo.

Los niños recorren el planeta tratando de descubrir justamente "Los cuatro secretos" misteriosos de la vida en la Tierra. Luego de pasar por muchas peripecias, peligros, emociones y alegrías, logran descubrirlos y para su sorpresa se dan cuenta de que eran secretos que vivían con ellos, que estaban presentes en su vida de todos los días.

## "PRINCIPE Y MENDIGO": CONTINUA CON SUCESO

Un éxito realmente extraordinario obtiene la superproducción "Príncipe y mendigo" (The prince and pauper), que se exhibe en el cine Broadway y simultáneamente, y que se ha constituido en el espectáculo para toda la familia más popular del momento. Basada en la conocida novela homónima de Mark Twain, narra esta película la historia de un ladronzuelo y mendigo, de extraordinario parecido con el príncipe de Gales, durante el reinado de Enrique VIII. Curiosas circunstancias hacen que los dos muchachos cambien de ropas y así, mientras el príncipe Eduardo es echado violentamente del palacio, el ladronzuelo ocupa su lugar en la corte. El príncipe vivirá aventuras que lo pondrán por vez primera en contacto con su pueblo, haciéndole conocer sus necesidades.

## VIUDA DONA BIBLIOTECA

PALMA DE MALLORCA, España, 29 (AFP). — La señora Blanca Mora de Asturias, viuda del premio Nobel guatemalteco, Miguel Ángel Asturias, donó parte de la biblioteca del escritor y copias de manuscritos a la Casa de la Cultura, de Mallorca.

Aún se desconoce con exactitud el alcance de la donación, pero se estima que será importante. La única condición para esta donación es que se forme dentro de la Casa de la Cultura un centro de estudios latinoamericanos.

La razón de esta donación, afirman en Palma los dirigentes de la Casa de la Cultura, es la unión sentimental que existió entre Miguel Ángel Asturias y la isla de Mallorca.

- |       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| 17    | Telescuola profesional             |
| 2     | 13.30                              |
| 2     | Ciclo de Luis Sandrini             |
|       | 18.30                              |
| 7     | Adelante juventud                  |
| 13    | Disneylandia                       |
|       | 19.30                              |
| 7 y 2 | Fútbol por TV                      |
| 13    | Viaje al triángulo de las Bermudas |
|       | 20.30                              |
| 9     | Teatro de humor                    |
| 13    | Noticiero 13 deportivo             |
|       | 21                                 |
| 13    | Landriscina con todo               |
|       | 21.30                              |
| 7     | Noche de gala                      |

- |    |                        |
|----|------------------------|
| 22 | TV PROGRAMA            |
| 2  | Los deportes           |
| 9  | Melodías inolvidables  |
| 11 | General Motors show    |
|    | 22.30                  |
| 13 | Reseña                 |
|    | 22.30                  |
| 2  | La provincia deportiva |
| 7  | Noticiero deportivo    |
| 13 | Mujer policía          |

- |    |                              |
|----|------------------------------|
| 23 | Cine sin cortes              |
| 11 | 300 millones                 |
|    | 23.30                        |
| 2  | Jim West                     |
| 9  | Cuentos y leyendas de España |
| 13 | La vuelta al mundo           |
|    | 24                           |
| 7  | Teleonce informa deportivo   |
|    | 0.30                         |
| 7  | Alto nivel                   |
| 9  | Hora de noticias             |
| 13 | Patrulla juvenil             |
| 13 | Un momento de meditación     |
|    | 0.30                         |
| 9  | Grandes olvidados            |



# "POLACA" Y VITAL!

## Jueves al "Astros" Frente al Gran Público

«¿Qué hora tienes tú?... ¿Ya las 10? Bueno, habrá que irse acostumbrando a vuestro ritmo. ¿Qué tormentilla la de anoche, eh? Pero esta mañana luminosa compensa todo».

Josefa Collito nos recibió con una sonrisa tan bella como el explosivo domingo, y si se molestó porque la despertamos, lo supo disimular muy bien. «La Polaca» que habrá de debutar el jueves en el teatro Astros, esta tarde misma comenzará los ensayos del nuevo espectáculo que la hizo retornar a la Argentina, pero nos descubrió otra faceta de su atractiva personalidad...

«¿Qué voy a hacer?... Me gustaría examinar un poco. Mañana iré de compras. Pero todavía debo desempacar e ir pensando en el vestuario para el espectáculo que iniciamos el jueves. Escuché que hoy se corre un importante clásico turístico de vosotros. Los llamáis achuchos», ¿sí?... La verdad es que no

se si habrá tiempo, pero me gustaría presenciarlo. Quiero conocerlos mejor. El año anterior estuve en Mar del Plata, maravillosa; Rosario y Córdoba, en pleno Mundial de Fútbol, pero quiero saber más de esta geografía increíble que tenéis. Por ejemplo, Bariloche, o las Cataratas, o el norte, ¿sí en Córdoba me parece estar en mi tierra...».

Inmediatamente se abocó a hablarnos del nuevo espectáculo de la que es primera figura:

«Traigo nuevos temas y tanto el vestuario como la música son propios del género flamenco pero muy modernos. Sin perder mi modalidad, la oportunidad de estar en una sala tan importante como el "Astros", me hará llegar al gran público argentino y esta vez será en grande. Se que se editarán discos y la promoción es fundamental para que me conozcan aquellos que solo me identifican de nombre. La vez pasada hice los

cinco canales de televisión, pero en el teatro quiero lograr la comunicación directa. Vosotros me habéis tratado maravillosamente. El calor que transmite el espectador argentino es único. ¡Y los aplausos! Confío en volver a lograrlos. Claro que iréis a verme, ¿no es cierto?».

Le pedimos que nos "presentara" a su equipo...

«Me acompañan cinco personas, dos guitarristas, Manolo oler y Diego Carrasco; dos "baillores", Amador "El Gitano" y Enrique Pantoja y el pianista Antolín de la Fuente, "Tolo" para nosotros. También ha venido mi representante Mario López.

"Pepe" para los íntimos, "La Polaca" para identificar a una figura espectacular y un carácter ameno y avasador, no se queda quieta un momento. Todo lo suyo es movimiento, ritmo. Ella vive "bailando";



ADORO LOS "CHUCHOS". La explosiva mañana imita a "La Polaca" en su hermosura. Quiere ir a Palermo...

## Zeffirelli Comenzará a Rodar una Película Sobre Vida de la Callas

ROMA, 29 (DPA). — El director cinematográfico italiano Franco Zeffirelli ha comenzado con los preparativos para rodar una película sobre la soprano greco-italiana Maria Callas. En una entrevista telefónica, Zeffirelli, quien se halla actualmente en Hollywood, dijo al "Corriere Della Sera" que se trata de una película sobre la carrera artística de la soprano, quien falleció el pasado año a la edad de 54 años.

Según se lee hoy en el diario, Zeffirelli, señaló que como protagonista piensa únicamente en Irene Pappas o Anne Bancroft, mientras que los papeles importantes secundarios los confiará a los verdaderos "protagonistas", como, por ejemplo, a los directores de las óperas que tuvieron una influencia decisiva en la carrera de la cantante, el tenor Giuseppe De Stefano, quien convenció a la Callas para volver a cantar y otros compañeros de su vida artística. Zeffirelli, quien también ha trabajado para el teatro, se dio a conocer en el mundo entero con sus filmes sobre la vida de Jesucristo.

## USTED Y LOS ASTROS

### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero) Cambio en plan de trabajo, obre sin temor. En amor, no de importancia a inconvenientes. Alegría en la casa.

### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo) Activo plan de trabajo, de usted depende una solución. En amor, importante decisión. Alegría por una noticia.

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril) Se confirman nuevas tareas, obre sin temor. En amor, altibajos. Apoyo de familiares en planes. La salud mejor.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo) Buena noticia lo pone en vía de adelantos en su trabajo. En amor, todo continúa igual. La salud mejor.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio) No tome decisión apresurada en su trabajo. En amor, grato encuentro. Se aclara una situación en la familia.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Buen día de trabajo, actividad provechosa. En amor, espere el momento adecuado. Buen momento en el hogar.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto) Oportunidad en nuevas labores, obre sin temor. En amor, imprevista situación. No se preocupe por la salud.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de set'bre) Activo plan de trabajo, de usted depende el éxito. En amor, nada nuevo. Preste atención a asunto familiar.

### LIBRA

(23 de set'bre al 23 de octubre) Altibajos en plan de trabajo, cuidado. En amor, armonía y comprensión. Se aclara una situación con familiares.

### ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de nov'bre) Se aclara asunto de trabajo, pero mantenga todo al día. En amor, gratos momentos. Evite discusión en familia.

### SAGITARIO

(23 de nov'bre al 21 de dic'bre) Buen día de trabajo, se adelantan tareas. En amor, altibajos, obre con comprensión. Buen momento en casa.

### CAPRICORNIO

(22 de dic'bre al 20 de enero) Buena oportunidad en su trabajo, obre con fe. En amor no de motivos de discusión. Se confirma su plan.

## ACTRIZ PREMIADA EN EXITOSO FILME

Con creciente éxito se exhibe en los cines Ambassador, Callao y simultáneos, la realización de Claude Chabrol "Niña de día... mujer de noche" (Violette Nozière), protagonizada por Isabelle Huppert, ganadora del premio a la mejor actriz en el Festival de Cannes 1973, por su labor en esta película. Basada en un hecho verídico que conmovió a toda Francia en 1933, narra la historia de una adolescente de 18 años Violette Nozière, que atenta contra la vida de sus padres, logrando matar al padre, mientras la madre

se salva. Chabrol no ha intentado —según declara— justificar el horrible crimen de Violette, sino comprender las causas que la llevaron a cometerlo. Víctima de una sociedad hipócrita y mezquina, la chica pareció no hallar otra salida.

Completan el reparto, al lado de Isabelle Huppert, Stephane Audran, como la madre, Jean Carmet, como el padre, Bernadette Lafont y Jean-Francois Garraud. "Niña de día... mujer de noche" (Violette Nozière), ha sido entusiastamente recibida

## CANTANTE RENUNCIO POR ENFERMEDAD

PRAGA, 29 (AFP). — La cantante Marta Kubisova renunció en los últimos días a sus funciones como portavoz de la "Carta 77" por razones de salud, informaron aquí medios allegados al movimiento.

Marta Kubisova recibió en varias oportunidades el "Ruiseñor de oro", premio concedido a la mejor intérprete checoslovaca, y representó a su país en el Festival de Eurovisión en Monte Carlo.

En 1970 se le prohibió actuar por haber manifestado públicamente su simpatía por el ex secretario general del Partido Comunista checoslovaco, Alexander Dubcek.

En febrero de 1977, Kubisova hizo un llamamiento a favor de la "Carta 77" a todos los artistas de los países signatarios del acta final de la conferencia de Helsinki. En setiembre del mismo

año reemplazó a Vaclav Havel como portavoz del Manifiesto, cuando Havel fue condenado a 14 meses de prisión en suspenso por haber enviado obras literarias al extranjero.

## ORGANIZAN CERTAMEN DE CANCIONES "NAVIDEÑAS"

"La juventud canta al amor", es el lema del 8º Festival Juvenil Nacional de la Canción Navideña, organizado por la Acción Católica Argentina, cuya inscripción se halla abierta. Pueden participar jóvenes de todo el país, con temas inéditos en letra y música, para autores e intérpretes no profesionales en ritmos melódicos, moderno y folklórico, sobre la Navidad. La inscripción, que se prolongará hasta el 17 de noviembre venidero, se realiza en Montevideo 850, 3º piso (44-5418), de esta ciudad, de lunes a viernes, personalmente o por correo.

Las semifinales de este esfuerzo que cuenta con el apoyo de la Municipalidad de Buenos Aires, se desarrollarán el 15 y 16 de diciembre en el Teatro Presidente Alvear y la finalísima, el domingo 17 de diciembre en el Teatro Coliseo, con entrada libre. Los jóvenes del interior, cuyas canciones queden clasificadas, serán gratuitamente alojados por la comisión organizadora.

## Hermano de Carter es Actor de TV

LOS ANGELES, EE.UU., 29 (AFP). — El hermano del presidente norteamericano, Billy Carter, comenzará a actuar como actor de televisión, se supo hoy aquí.

La cadena "CBS" anunció hoy que contrató a Billy Carter para interpretar el papel de comisario de campaña en un filme relativo al desvío de un camión.

El productor de la película, Frank von Zernack, indicó

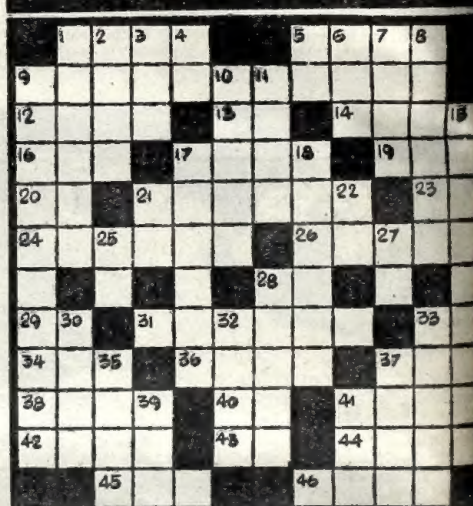
que Billy Carter tendrá en este filme "su primer papel serio". El hermano del presidente ya participó en varias emisiones de variedades en la televisión.

Con 41 años, Billy Carter, que es garista en la ciudad de Plains, del estado de Georgia, retomó la administración de la plantación familiar de mani luego de la elección de su hermano Jimmy a la jefatura del Estado.

## Obra de Neruda es Vergonzosa

SANTIAGO, Chile, 29 ANSA). — Matilde Urrutia, viuda del Premio Nobel de Literatura 1971, el chileno Pablo Neruda, informó que está trabajando en la preparación de un nuevo libro del poeta, en el que incluirá sus primeras producciones. "Pablo —dijo la señora de Neruda— se avergonzaba mucho de estos primeros poemas suyos, por que estaban destinados a sus amigos y a las niñas lindas de trenzas largas que conoció en su infancia y en el colegio.

## PALABRAS CRUZADAS



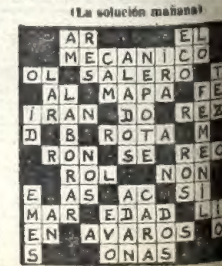
### HORIZONTALES

- 1) Planta anual de la familia de las gramíneas.
- 2) Natural de Marruecos.
- 3) Calidad de osoible.
- 4) Dejar constancia mediante escrito.
- 5) Intersección.
- 6) Principio árabe.
- 7) Hueso de la cadera.
- 8) En anatomía, astrágalo.
- 9) Intersección que anima.
- 10) Aumentativo.
- 11) Antifaz.
- 12) Pronombre personal.
- 13) Juan Marino que desbarbó la costa del Canelo.
- 14) Diversión, entretenimiento.
- 15) Contracción.
- 16) Una cara de los dados.
- 17) Quebrar.
- 18) Nota musical.
- 19) Falto de belleza.
- 20) Demostraba alegría.
- 21) Perro.
- 22) Calidad del yodo.
- 23) Apócope de mamá.
- 24) Piz de Canarias.
- 25) Lago salado del sur de Rusia.
- 26) Antigua moneda de cobre de los romanos.
- 27) Célebre divinidad mitológica griega.
- 28) (Juan Bautista) economista francés (1767-1822).
- 29) Tela de hilo de Holanda.

### VERTICALES

- 1) Carne salada y seca.
- 2) Pronombre demostrativo.
- 3) Espacio de 24 horas.
- 4) (Beaubarnis) primer marido de Josefina, emperatriz de Francia (inicial).
- 5) Tercera nota musical.
- 6) Variedad de tono y forma.
- 7) Conjunto de flores.
- 8) (San) 8º abad de

Clumy (1962-1949). 9) Ortografía clásica. 10) Hijo de Dedalo en la mitología griega. 11) Mandra, tibia. Lugares donde se toma Sol. Grabar dibujos en la piel. 12) Hija de Acah y Jezabel. 13) Preposición equivalente a con. 14) Abreviatura. Ante Meridiano. 15) Vos para el miedo. 17) Artículo determinado. En vez de nombre. 20) Apócope de señor. 22) Espirarte. 23) Golosina. Composición poética (pl.). 27) Arma maderada de Cuba. 29) Agua azotada. 41) Figurativo, gracia, donaire.



(Solución del problema anterior)

**POR \$ 60.000**  
es tuya... la  
**ACUSTICA**

También planes  
en cuotas  
sin anticipo

**ANTIGUA CASA NUÑEZ**  
SARMIENTO 1573 - TEL. 46-7164

## UN LIBRO QUE VALE MUCHOS DOLARES

NEUVA YORK, 29 (FUI). — Un comerciante de Manhattan especializado en libros raros pagó hoy 242.000 dólares por el original de la ópera "Tanhauser", de Riccardo Wagner, lo cual es un record en remates de esa clase.

El comerciante Bernard Breslauer, que con frecuencia hace compras para museos y bibliotecas de Alemania occidental, pagó 668.000 dólares más por elementos de la colección Wagner del Instituto Curtis de Música de Filadelfia, en un remate por dólares 1.200.000 en la casa Christie's.

Breslauer había comprado el año pasado una biblia de Gutenberg por 2.200.000 dólares para el Museo Biblioteca de Stuttgart y hoy se rumoreaba en el remate que estaba

comprando nuevamente para esa institución alemana.

El Instituto Curtis consignó la colección de 139 piezas para la venta, con el propósito de aumentar los fondos del colegio. La mayoría de los elementos de la colección fueron reunidos por Mary Burrell, una admiradora inglesa de Wagner, y fueron comprados luego de su muerte en 250.000 dólares por Mary Louise Curtis Bok, de Filadelfia, quien los donó al Instituto Curtis.

Otras compras de Breslauer fueron un manuscrito de la ópera "Rienzi", en 165.000 dólares; la adaptación de "Ifigenia en Aulis", de Gluck, hecha por Wagner, en 110.000, y 116 cartas que el músico escribió a su esposa, Minna, en 77.000 dólares.



Pagina 19

17.20,  
ante es  
5169  
22.46  
hiento).  
mantas  
do 5427.  
ha. El  
Sara  
5731.  
22.45  
16.40,  
4063

30 ha,  
16.50,  
encible.  
Savia  
ángulo  
de la  
ón 230,  
22.55  
noche;  
mante,  
37-1138,  
Extasia  
s, Des-  
P18.  
72-8468,  
y 23;  
15.5  
(P18).

2454. -  
22.50  
17.30,  
S.R.  
11-#484,  
rdade-  
bre tu  
e, tras.  
21.0454.  
s tro-  
a.  
11-1841,  
or ed  
1 3360.  
s, Mo-  
ofesia;  
60-1413  
he. P.

ES Los  
ta un

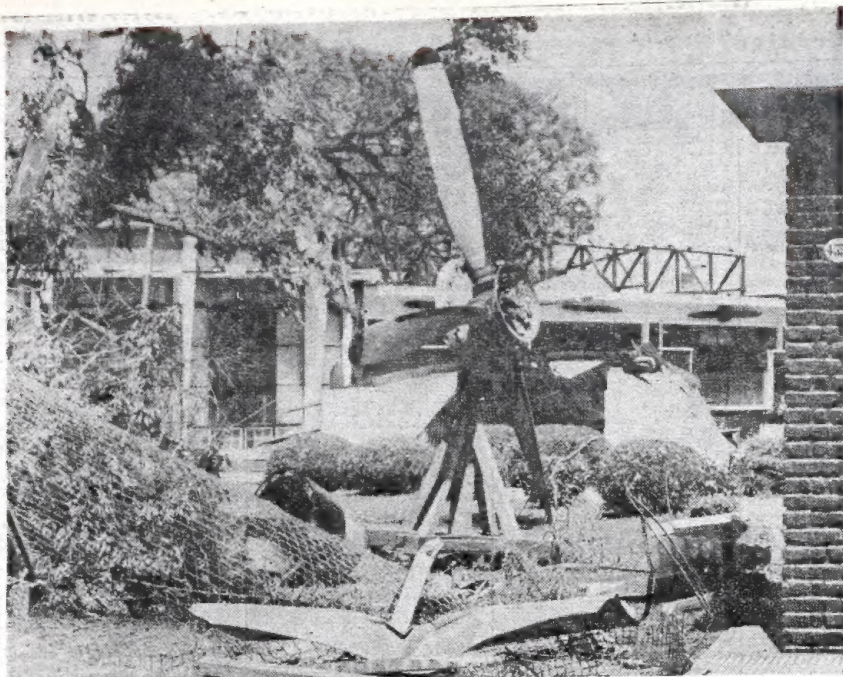
a de  
 s; Un  
 ifico:  
 s,  
 rinct-  
 ábado  
 ranco:  
 o.  
 e y  
 Ni-  
 Una  
 rajes;  
 Ex-  
 rena,  
 ervi-  
 arino

a de  
 o en  
 ham;  
 en el  
 tro-  
 inci-  
 Es-  
 Ex-  
 rena,  
 alda:  
 por-  
 menor.  
 ajes;  
 ciclo-  
 de  
 dis-

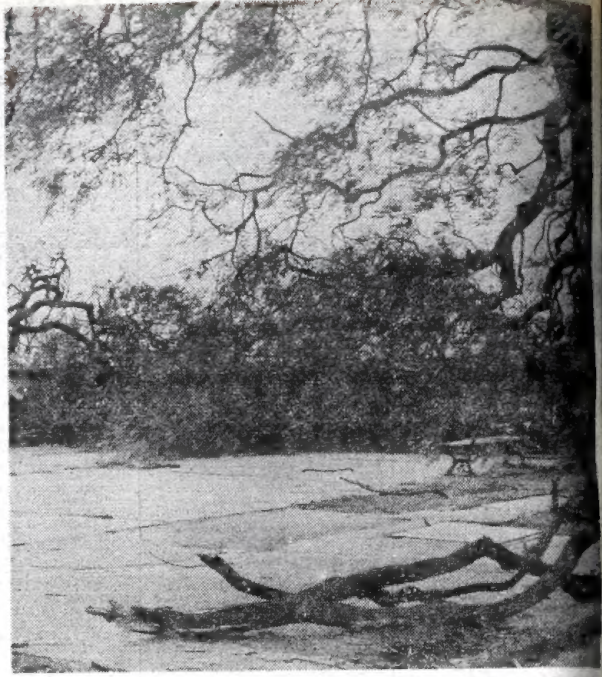
Cita  
pa-  
de  
posa  
jeas  
Por  
tin,  
cla-  
asn,  
por-  
dis,  
In-  
ria;  
ou-  
mo  
se-

re:  
sis  
oy  
La  
vi-





**UN DESASTRE.** Graves daños ocasionó al museo de Aeronáutica, en la Costanera, el violentísimo temporal que azotó anoche una amplia zona del país. Personal municipal, convocado de urgencia.



**FURIA DESATADA.** Las ráfagas ciclónicas vencieron la fortaleza de los árboles de la Costanera, que amaneció cubierta de ramas caídas.

# INFERNAL HURACAN!

(Viene de la página cinco)

dose en una hora la precipitación de 36,9 milímetros.

En cuanto al granizo, fue intermitente a partir de las 23-10, con piedras de 3 a 5 centímetros de espesor. Las ráfagas de viento, a las 23.35, llegaron a la velocidad de 150 kilómetros por hora, soplando de oeste a sudoeste, provocando como consecuencia inmediata la interrupción de los servicios telefónicos. En esta Capital, la temperatura bajó rápidamente de 21,8 a 14,8 grados, mientras se establecía que un frente de tormenta se desplazó en el sentido descrito con truenos y relámpagos de reiterada y rara intensidad.

Las calles, cuyos desagües son precarios o antiguos, o las zonas bajas de la Capital y el conurbano, quedaron rápidamente anegadas, lo que obligó a la reiterada intervención de los bomberos de casi todos los cuarteles de Buenos Aires y también del amplio conurbano bonaerense. También la policía fue llamada constantemente.

## MUERTE VIOLENTA

Hasta el cierre de esta edición se había informado oficialmente sobre la muerte de dos personas: un hombre aún no identificado que circulaba por una calle de Ave-

## Azote de Muerte y Destrucción

llanada al desatarse el fenómeno, quien al ver caer un árbol sufrió un ataque cardíaco. Asimismo, en la autopista Ricchieri, dos automóviles fueron desplazados por la violencia del viento y chocaron, muriendo una mujer. Casi al mismo tiempo, en Osvaldo Cruz y Luzuriaga, un árbol cayó sobre un automóvil Torino, hiriendo de gravedad a su conductor. Otras informaciones se refieren a heridos y contusos en diversos sectores como consecuencia de la voladura de techos de chapa, medianeras caídas y también postes arrastrados de cuajo por el temporal.

## TRENES CONDICIONALES

Al arredar la tormenta quedaron interrumpidos los servicios de los ferrocarriles Mitre y Sarmiento, por cortes en el suministro de electricidad, inundaciones y desplazamiento de durmientes. Esta mañana, en esas líneas los servicios se cumplan en forma condicional. En tanto que en las otras se habían tomado previsiones dando que en varios tramos habían caído rames, chapas y otros elementos. No se sabía si arribarían a horario los trenes "Serranoche" y "Estrella del Norte", provenientes de Córdoba. La oficina de control del Ferro-

carril Belgrano, en Retiro, también quedó totalmente incomunicada como el resto de las estaciones.

El aspecto que ofrecía esta ciudad obligó a la municipalidad a convocar esta madrugada la presentación del personal de las Direcciones de Paseo y de Limpieza a efectos de solucionar algunos de los problemas que ocasionó el temporal, a efectos de realizar un operativo especial de limpieza.

Mientras tanto, en las zonas norte y sur del Gran Buenos Aires la tormenta cobró mayor intensidad. En Banelud y Lanús Oeste volaron carteles que cayeron en la vía pública, y también el techo de tejas recién construido de una estación de servicio.

## EVACUACIONES

En Echenagucia, los bomberos informaron que tuvieron que evacuar personas que los barrios bajos, suministrar energía al Hospital Finocchio, donde a las 24 se produjo un apagón. Asimismo, el viento huracanado derribó las paredes de una fábrica en General Belgrano y Chascomús, Villa Domínico, y también las de un depósito situado en Campichuelo y Boulevard de los

Italianos, que al caer tumbó esa arteria. Los bomberos de San Martín intervinieron por la caída de una antena de radiodifundido, mientras que en Tigre volaron varios carteles, y uno de una obra en construcción cayó sobre un automóvil. Y en "Ciudad Jardín", Palomar, 15 cuadras de la arteria principal, y los 20 automóviles estacionados fueron destruidos al caer un encalipso centenario. No había electricidad esta mañana.

## OSCILAN EDIFICIOS

Los edificios en torre, símbolo de la civilización moderna, originaron sustos a gran escala entre sus moradores. En los momentos más recios de la tormenta su oscilación, y aún crujidos, fueron claramente perceptibles, con el agravante de que los aullidos del viento ya habían predisposto los nervios para esperar lo peor, según los arquitectos, la elasticidad de las estructuras de hierro y cemento armado pone a estos edificios más allá de todo riesgo, pero esto es en la teoría y otra cosa es aprehender en alguno de los pisos superiores. "Creí que me moría, dice la señora de Gurruchaga, moradora de la torre de más de 20 pisos de Diagonal 14 y 48, en La Plata. La araña del comedor parecía un péndulo y se cayeron dos cuadros.



**MAS FUERTE QUE EL ACERO.** El huracán venció semáforos y columnas de alumbrado, según esta perspectiva de la Perito Moreno.



**POBRES DUEÑOS.** Dos autos prácticamente "sepultados" por ramas de los árboles en Estados Unidos y Muñiz, de esta capital. Ocasiónó gravísimos daños el temporal de anoche en Bs. Aires.